



NIETO (con Derbi) INDISCUTIBLE

En el Gran Premio Internacional de Madrid y en el dificil circuito de la Caso de Campo, Angel Nieto, sobre Derbi, gano la prueba de 250 c. c., demostrando que el viejo equipo, que tanto se está echando de menos en el Campeonato del Mundo, sigue funcionando a la perfección. Derbi-Nieto o Nieto-Derbi, tanto monta monta tanto, nunca debieron separarse.—Foto Macario.



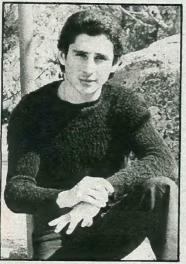
REY DE LA Montaña

José Manuel Fuente, pese a haber sufrido un desfallecimiento en una de las etapas del Giro, que le hizo perder muchos minutos y todas sus posibilidades de cara al triunfo final, supo reaccionar con gran coraje y conseguir, tras realizar una gran hazaña en la penúltima etapa de la ronda italiana, el Gran Premio de la Montaña, batiendo en este terreno a Eddy Merckx, vencedor absoluto de la carrera.

TRES ESPAÑOLES EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA AMATEURS

VICENTE RODRIGUEZ, MEDALLA DE PLATA

- RODRIGUEZ CAL GANO LA DE BRONCE
- ANTONIO RUBIO. DERROTADO INJUSTAMENTE



Vicente Rodriguez, durante su estancia en el «cuartel general» de Torrelodo-nes, días antes de emprender viaje a Belgrado.

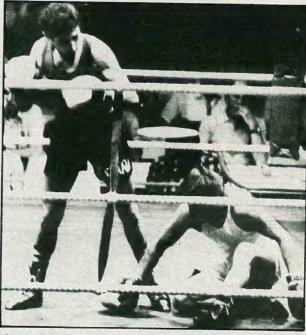
CON un equipo compuesto de sólo CON un equipo compuesto de sólo tres puglistas. España ha conseguido una medalla de plata y otra de boronce en los Campeonatos de Europa que acaban de disputarse en Belgrado. Nuestro boxeo amateur sigue en racha de triunfos. Y, a la hora de felicitar al mosca Vicente Rodríguez y al minimosca Rodríguez Cal por su éxito, hemos de extender nuestro parabién a la Federación Española. Porque tanto estos últimos trofeos, como los ganados anteriormente por nuestros jóvenes pugilistas del Guante de Oro, no son exclusivamente suyos: son Oro, no son exclusivamente suyos; son la consecuencia conjunta e indivisible de su esfuerzo personal y del apoyo

prestado por el organismo que preside —aun después de haber dimitido— Ro-berto Duque, partidario decidido del boxeo am deur en todas y cada una de sus manifestaciones.

Como serialábamos hace unos días en AS-diario, el enorme desarrollo experi-Como señalabamos hace unos días en AS-diario, el enorme desarrollo experimentado por nuestro pugilismo spurosen los últimos tiempos no obedere a una mera casualidad o un golpe de fortuna, sino a la paciente, prolongada y eficaz labor realizada por la F. E. B. en el curso de los años. Desde Enrique de Ocerín hasta Roberto Duque, pasando por Vicente Gil, todos tos presidentes habidos y por haber en la Federación Española de Boxeo han luchado por elevar el nivel mumérico y cualitativo del boxeo de aficionados. Contra viento y marea —porque España no es tierra adicta, sino más bien indiferente, a esta rama del pugilismo—, Enrique de Ocerín reorganizó los Campeonatos de España interrumpidos durante la contienda civil y tuvo el placer de asistir, en Dublín —allà por el 1947—, al triunfo del sabadellense Luis Martínez Zapata en los pesos moscas. Esta fue nuestra primera medalla de oro. Vicente Gil reestructuró el boxeo español, magnificó los campeonatos nacionales. —n los que emprezaroa a conoro. Vicente Gil reestructuró el boxeo español. magnificó los campeonatos nacionales —en los que empezaron a contender un entender un contender un contender un entender un entender un equipo en los Juegos Olímpicos de Roma, Tokio y Mejico. Por ultimo, Roberto Duque cultivó de forma especial —durante un mandato que todavía no parece haber finalizado— el boxeo amateur, creando dos conjuntos bien pertrechados, A y B, para medirlos con éxito a países como Alemanía, Francia o Inglaterra, y dar a España la ocasión de escenificar, por vez primera en au historia deportiva, a España la ocasión de escenificar, por vez primera en su historia deportiva, los Campeonatos de Europa. Concretamente los celebrados en Madrid en el estío de 1971, y que dieron como fruto el triunfo del mosca Juan Rodríguez —segunda medalla de oro para nuestro país—, amén de la medalla de bronce ganada por el mínimosca Sánchez Escudos»

bronce ganada por el minimosca Sán-chez Escudero.

Los penúltimos laureles obtenidos por nuestros pugilistas aficionados tu-vieron por marco la ciudad de Munich, donde el pasado año, en el curso de los trágicamente famosos Juegos Dim-picos, el minimosca Rodríguez Cal se alzó con una medalla de bronce. Y,

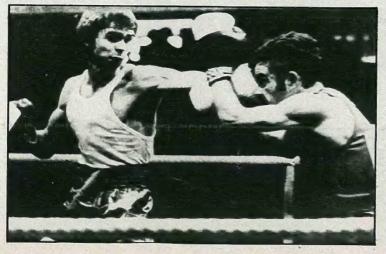


Vicente Rodriguez derriba en el tapiz al austriaco Kramer. Esta victoria por K. O. T. en el segundo asalto le valió a nuestro compatriota pasar a la fase semifinal de los campeonatos.

por último, Belgrado ha tenido la ocasión de admirar —en los Campeonatos de Europa— la bravura y la destreza de nuestros tres únicos representantes: Antonio Rubio, que perdió discutible y discutidamente en los cuartos de final ante el búlgaro Kuntchov; Rodriguez Cal, que tras vencer al po-

laco Cierwinski, sería eliminado por el soviético Zasipko —medalla de oro en las finales entabladas el sábado último— y Vicente Rodríguez, ganador antes del límite de astriaco Kramer y del germano Schubert. Y perdedor, el adado, frente al rumano Gruescu. Nacido en tierrar sumano de los moscas. En Santa Cruz de Tenerife se alzó como una de las figuras cumbres de los Campeonatos de España 1973. Pero Vicente Rodríguez —el joven con cara de niño bueno— jamás había combatido con el equipo español contra selecciones de otros países. Se trata, por tanto, de um muchacho nuevo, sin curtir, pero en quien Manuel Santacruz —alias Palenque—intuyó, con ojo experio, al futuro medalla de plata de Belgrado. Manuel Santacruz es uno de los hombres claves de nuestra selección. Y uno de los artifices de los éxitos, personales y colectivos, alcanzados por la misma en el rodar de muchos años. No creemos que pueda existir hoy un preparador —o un técnico, que tanto monta— capaz de sustituirle. Como tampoco creemos que haya quien pueda reemplazar a Roberto Duque en el cargo presidencial, sin arriesgarse perder buena parte de la pujanza de que disfruta nuestro pugilismo del Guante de Oro. Onizá por ello —y por aquello que más vale pájaro en mano que ciento volando—, Juan Gide esté demorando el nombramiento del sustituto de Roberto Duque en la jefatura de una de las Federaciones deportivas más dificiles de pilotar en los momentos actuales.

Fernando VADILLO



Rodriguez Cal, a la derecha, en el curso de su encuentro con el polaco Cierwinski, al que ganó por puntos. En el siguiente combate auestro compatriota perdería ante el soviético Zasiako.

MAÑANA, LA SOLUCION



Conejo dispara y Sáez intenta imútilmente atajar el balón. Sería Iríbar el que resolviera la situación.



El delantero centro del Sevilla consigue chut ar, pese a la oposición de varios jugadores vascos, La pelota, al final, saldría desviada,



Los bilbaínos cerraron sus líneas y, como puede verse en la fotografía, siempre había tres o cuatro hombres obstacultzando los a taques sevilistas.—Fotos J. Gálvez.

LA ALBAHAGA

QUIEN haya visitado Tetuán, la perla de Yebala, la que fue capital del Protectorado Español en Marruecos, se habrá dado cuenta de que las terrazas de las casas moras están tan pobladas de albahacas, como los tejados de Madrid lo están de antenas de televisión. Con el cuido y el mimo de las doncellas musulmanas florece esta planta que es simbolo de humildad y generosidad.

Se cuenta que el hijo de un caíd preguntaba a una bella vecina suya:

-¿Cuántas hojas tiene tu albahaca?

A lo que la joven preguntó a su vez:

—Tú, señor, que eres sabio versado, dime, por Dios, ¿cuántos barcos hay en el mar y cuántas estrellas en el cielo?

La anécdota viene a demostrar que las hojas de la albahaca son innumerables y que sería casi imposible contarlas, Pero hay más. Y es que no necesitan de un búcaro de tallado cristal para lucir. Les bàsta un cántaro viejo y desportillado, una lata vacía, un cajón de madera...

Así, con la humildad y la generosidad de las albahacas llegaron a los cuartos de final de la Copa del Generalísimo, dos equipos que acaban de descender a la Segunda División y otro que estaba en ella.

Recuerdo de un silogismo que figuraba en muestros libros de psicología y lógica en el que se decía: «César domina al mundo, la mujer de César domina a su marido, el hijo de César domina a su marido, el hijo de César domina al mundo.» De acuerdo con ello podríamos haber dicho que el Atlético de Madrid era el mejor equipo de España—toda vez que había ganado la Liga—, el Español había vencido al Atlético y el Coruña había eliminado al Español, lo que suponía que el Coruña cra el mejor equipo nacional, pero... ya saben ustedes. Ha llegado el Málaga y en el propio terreno coruñes se ha alzado con la victoria por dos tantos a cero, con lo que sólo un milagro puede salvar a los gallegos de la eliminación.

El otro humilde es el Betis, que en esta climinatoria se ha enfrentado con el Castellón. Y aunque el fútbol, por supuesto, no es una ciencia exacta, se ha dado el resultado normal, un poco abultado, si se quiere. Cuatro a cero favorable a los de la Plana, que no tendrán problemas para pasar a las semifinales.

Se ha dicho muchas veces que no son todos los que están, ni están todos los que son. Y la verdad es que el Sevilla, aunque aparezca en Segunda, es un equipo de Primera. Y ahí están sus victorias sobre el Zaragoza, primero, y sobre el Barcelona, después. Con los «leones» de San Mamés no ha conseguido más que empatar a cero y hasta mañana las espadas siguen en alto. Pero no es desdoro caer en la Copa contra el equipo que más veces la ha ganado.

Ya vieron ustedes, seguramente, por televisión, cómo el Spórting de Gijón, que anteriormente dejó en la cuneta al Real Madrid, lograba un empate en el campo granadino. Un gol para cada equipo y ahora la ventaja asturiana de jugar en El Molinón.

Los grandes se fueron con más pena que gloria. Los humildes, al menos, han puesto fragancia en estas últimas jornadas coperas.

R. de V.



ANO HI - NUM. 108

-12 de junio de 1973 Precie del ejemplar: 12 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba Edita SEMANA, S. L. Passo de Unital mo Redondo, 24. Madrid-S. Aperta

Corresponsales: 247 80 12 Suscripciones: 248 87 90 Administración: 247 23 00

Redacción: 248 74 81, 241 36 11. DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD-Macini: Paseo Onlealmo Redendo, 22 rollo, 248 97 90, Barcolona: Unión, 3 rollo, 221 59 83. Depósito Lagali M-13.488-137 Depósito Lagali

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Contract to	Sometre	Alle
España y Portugal.	300 pts.	600 pts.
Marruecos, Filipinas y América	326 pts.	650 pts.
Europa	400 pts.	800 pts.
Resto del mundo	600 pts	1.200. pts.

Difusión media por número, controlada durante el período noviembre 1971 a abril 1972, 133,717 ejemplores.



EN SEVILLA

NI VENCEDORES NI VENCIDOS



El gran portero vasco en acción. Esta vez, Iribar se hace con el balón, pese al acoso de un delantero contrario.



En esta jugada, la intervención de Iríbar, una vez más, fue decisiva. Con su despeje de puños resolvió una difícil situación para su marco.—Fotos

J. Gálvez, enviado especial.



Pazos consigue disparar sobre la porteria bilbaina, pese a que un defensa vasco intenta impedirselo. El balón sería detenido por Iribar en una buena intervención,



Guisasola entra a Conejo de forma poco ortodoxa. Como la jugada tenía bastante peligro, los seguidores sevillistas pidieron falta, circunstancia esta que el colegiado del encuentro no apreció.



Iribar salvo a su equipo de la derrota gracias a su gran actuación. En la fotografía, una parada del meta bilbaíno a tiro de un delantero del Sevilla.



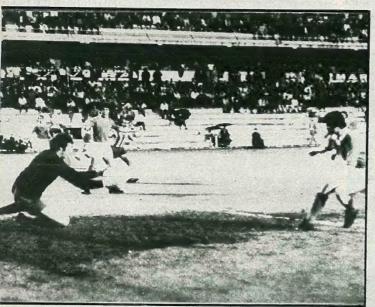


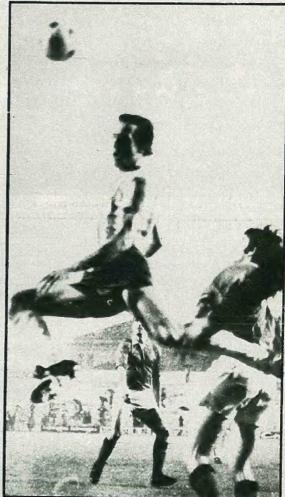
Conejo, lanzándose en plancha, remata espectacularmente de cabeza. Al gran remate del jugador sevillista correspondió Iribar con una sensacional parada.

Lamata, que sustituyó a Costa en el segundo tiempo, intenta un remate de cabeza sobre la portería del Athletic de Bilbao, obstacultzado por Zublaga.

TODO ES POSIBLE EN GRANADA... HASTA EL EMPATE

Les ofrecemos varias imágenes gráficas del encuentro disputado en el estadio de Los Cármenes entre el Granada y el Gijón, primero de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo. La confrontación terminó con empate a un gol, marcados por Vicente, el granadino, y por Quini, el asturiano. También contra el Real Madrid, como se recordará, logró empatar a domicilio el Spórting. ¿Logrará, asimismo, vencer en su terreno de El Molinón y clasificarse para la semifinal de la competición?









A CUAL PEOR, EN RIAZOR



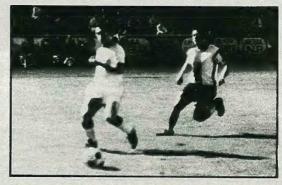
Va a sacarse una falta contra el Málaga, Viberti se coloca de espalda. El árbitro indica tiro indirecto. El castigo no tuvo consecuencias.



Vales ha caído. En su ayuda acuden el árbitro, Deuste y Macias.—Fotos Torremocha.



Beci, alineado de extremo derecho con el Deportivo, intenta pasar la pelota a un compañero, pero el balón seria interceptado por un contrario.



Otro avance de Beci, que en la foto aparece desbordando a varios jugadores contrarios. La jugado seria cortada por un defensa del Málaga.

EL CORUÑA, CASI EN LA CUNETA



Deusto, que tuvo una buena actuación en Riazor, se luce en una gran intervención a tiro de un delantero deportivista. (Fotos Torremocha, enviado especial.)



Nueva intervención de Deusto. En esta ocasión, el portero del Málaga despeja de puños protegido por sus compañeros Macias y Martinez.



El coruñés Bustillo ha intentado el remate, pero Deusto, una vez más, ha sido más rápido en su acción y ha atejado el peligro que se ceguía sobre su porteria.



Golpe franco contra el Málaga. El balón, pese a haber traspasado la barrera de jugadores malaguistas, no tendría consecuencias de cara al marcador.

CRUYFF: «NO ME DISGUSTARIA JUGAR EN EL REAL MADRID»

PROBABLEMENTE, TODO ES CUESTION DE UNOS POCOS MILLONES

 «SOY UN JUGADOR DE ATAQUE QUE **BUSCA EL GOL»**

Escribe: LUIS ARNAIZ

RA mi gran deseo. Y ya lo he conseguido. Ya tengo tres títu-los europeos en mis manosa.

Esas fueron las palabras de Johan Cruyff al término de la final de la Copa de Europa frente a la Juventus, en Belgrado. No había sido un partido bello. No había existido siquiera ess apabullante superioridad de que el Ajax hizo gala en la serie de eliminatorias que le llevaron hasta ese encuentro decisivo con los juventinos. El centro de Neeskens desde la izquierda, el cabezazo de Rep y poco más. A eso se redujo el fútbol del Ajax, tricampeón europeo con todos los merecimientos. Johan Cruyff había llegado cansado y maltrecho al vestuarlo. Furino, medio ofensivo del campeón italiano, pero situado en funciones de contención sobre la estrella del equipo holandes, dejó sus huellas en las piernas y en el

pecho del divo del Ajax. Cruyff no quiso ser vendado. Sereno, como si el triunfo hubiera estado asegurado desde mucho antes de jugarse esa final, el capitán besó la copa. Era su tributo de cariño a besó la copa. Era su tributo de cariño a un trofeo que le ha elevado un escalón más en esa cima a la que llegó desde que se revelara como uno de los más grandes, o quizá como el más grande jugador del Viejo Continente.

—Ahora ya podia retirarme, perc...
Johan Cruyff, Johan I de Holanda, como es conocido por la multitud de rénas» que repiten sus gestos, que copian su indumentaria, su forma de hablar, es que no de espos raros millonarios que da

ya uno de esos raros millonarios que da el fútbol. Un hombre que tiene asegurada una publicidad de más de quinientas mil pesetas al mes, sólo por el anuncio de un determinado material deportivo. Un jugador que ha llegado a cotizarse seriamente



En Chamartín, otra vez, en la noche triste de los blancos. Cruyff luce el brazalete de capitán del Aiax

Cruyff estampa su firma con los de Amsterdam por siete años. Junto a él su esposa y el presidente del club. Van Praag





Exhibiendo una de las tres Copas de Europa logradas por el Ajax. La de la fotografía corresponde a la que entregaron a los holandeses tras su triunfo sobre el Panathinal

en una cifra que ronda los cincuenta milliones de pesetas, que es ambicionado por todos los grandes clubs de Europa, que ven en el fino, en el casi quebradizo jugador del Ajax, la solución a todos sus problemas. Y no hace mucho, precisaproblemas. In the hade mucho, pecisa-mente, fue cuando el Real hizo su oferta por Cruyff, La cifra inicial ofrecida por los blancos fue de casi veinticinco millones. Van Praag, presidente del club, la deses-timó. Cruyff, sin voz en esa lucha que timó. Cruyff, sin voz en esa lucha que pueda mantener el Ajax con los demás postores, calló. Su contrato con el cibil holandés es lo suficientemente bueno como para que la estrella del equipo no se sienta mel pagado. Pero hay algomás. Cruyff, como auténtico profesional que es del fútbol, sabe que su vida deportiva está limitada. Y sabe, tembién, que son muchos los que están dispuestos a ofrecer el oro y el moro con tal de consequir sus servicios. Después del próximo Mundial Italia abrirá sus fronteras v conseguir sus servicios. Después del pro-ximo Mundial, Italia abrirá.sus fronteras y ése es otro mercado de importancia. Ahora, España se ha convertido en el punto de mira de casi todos los jugado-res del Ajax; desde Hujshoff a Neeskens, pasando por Krol, por Blakenburg, por Ren

-¿Iria a España? -El Ajax es el qu el que tiene la palabra. Lo que yo diga poca importancia puede tener.

tener.

-¿Iria al Real Madrid?

-Me debo a mi club. Tengo un contra-to firmado y hay que respetarlo... si el Ajax no estima lo contrario.

-Pero... ¿jugar en el Real Madrid satis-faria sus ambiciones?

raria sus ambiciones?

-El Real es un gran equipo. Lo sé yo y lo saben todos los jugadores del mundo.
-¿Es sufliciente para Cruyft?

-Eso depende de muchas cosas. En Holanda tengo buenos negocios. Asuntos que, para dejar en mano de otra persona, necesitarfan una lógica compensación económica.
Su esposa y su cuitado son les mentos

económica. Su esposa y su cuñado son las mentes grises de los negocios del jugador, Y los ingresos mensuales se cuentan por decenas de miles de florines.

"Quú hay del Barcelona?

—Hubo negociaciones en su día. Después todo terminó cuando la Federación Española decidió no levantar la veda a los lunadores extranieres extranieres.

los lugadores extranjeros.

-Ya no existe ese problema..

-Pero hay otros. Le repito que es el Ajax el que tiene la sartén por el mango. Si ellos se deciden a traspasarme, y a mi me interesan las condiciones, estoy dis-puesto a cambiar de equipo.



"ME QUEDAN CINCO AÑOS DE FUTBOL», DICE CRUYFF

Sólo de publicidad gana medio millón de pesetas al mes

UN IDOLO TRANQUILO

Si Johan Cruyff ha conseguido acaparar por si solo la devoción de la hinchada de todo un país en el que florecen los jugadores como florecen casi los tulipanes, es por razones deportivas y extradeportivas. Aunque haya slcanzado el més alto pedestal que jamás pisara un furtopista holandés, Cruyff sigue siendo el hombre que siempre fue. Despierto, vi-az, modesto... No es raro vorte pasear allá por la calle Karlvestraat, de la capital holandesa, deteniándose ante cualquier escaparate, matando el tiempo camino de la plaza Dam. Y si sus efansa se desgañitan en el campo, aplaudiendo sus fintas, deleitándose con sus quiebros, el hombre ha conseguido el premio del anohombre ha conseguido el premio del ano-nimeto, quiza porque sus compatriotas no quieren inmiscuirse en la vida privada del jugador, en sus ides y venidas. Johan Cruyff as un idolo mimado en los campos, un hombre al que admira toda una nación. Fuera de ellos, apenas cuenta. Y

eso, qué duda cabe, le ha dado esa tranquilidad suficiente para poder sopesar en su justa medida la real valía adquirida a base de sus innegables triunfos profesio-

-Sobre el campo, un renomeno idolatrado; fuera de él, uno más, ¿Le gusta eso o preferirla las aglomeraciones de la

No me gusta la popularidad. Quiero vivir a mi aire, sin que me atosiguen, sin que me hagan sentirme agobiado por la

-Holanda está a sus pies...

-La gente es buena.
-Y Cruyff una estrella con pocos rivales el firmamento del fútbol mundial,

-No creo que sea mejor que otros ju-gadores. Cada uno tiene sus caracteristicas especiales.

-¿Cuáles son las suyas?

-¿Cuales son las suyas? -Soy un jugador de ataque, un jugador que busca el gol.



Johan Cruyff y Stephan Kovacs, un dúo que se entiende a la perfección. Un binomio que queda roto con la marcha del rumano. ¿Seguirá sus pasos el jugador:



Johan Cruyff, en Chamartín, con el chandal del Ajax. ¿Será éste su próximo escenario, pero vestido ya de blanco?

Y eso le cuesta patadas, zancadillas,

codazos...

—Como a todos, como a todos. Los defensas son duros. Ellos tienen que impedir que les hagan goles y tratan de

logrario como sea.

— Defiende sus métodos?

—No, pero no tengo más remedio que aceptarios si quiero seguir jugando al

Popluhar, aquel checo que formara en Popluhar, aquel checo que formara en la selección nacional no hace muchos años, junto a los Masopust, Pluskal y otros, fue el hombre que mejor le marcó. -Jamás podré olvidar su forma de ju-gar. No me dejó ni respirar. No veía la hora en que terminaria el partido, porque fueron noventa minutos de constante su-

De Alfredo di Stéfano, al que conoce a

fondo por recortes, por actuaciones en filmes o televisión, guarda también un recuerdo imborrable.

-No es fácil que nadie llegue a jugar como él.

como el.

-¿No intenta seguir sus pasos?

-Lo intentamos todos, pero, ¿quién es capaz de conseguirlo?

-Cruyff, posiblemente, ¿eh?

capaz de conseguirlo?

—Cruyff, posiblemente, ¿eh?

—No. Yc, en verdad, aún no he llegado
a mi tope. Estoy seguro de que tengo tiempo por delante para mejorar. Ahora sólo soy un buen jugador.

—La critica europea no parece estar de

-La critica europea no parece estar de acuerdo con esa modestia... -Es imposible saber quién es el núme-ro uno. A mi me dieron ese galardón el año pasado, pero no es fácil saber quién reúne mejores condiciones, porque nosotros somos diferentes. No es igual juzgar la habilidad de un delantero en punta que la fortaleza de un defensa central. No es lo mismo construir juego que des-

trurfo.

- Sigue contento en el Ajax?

- Si no estuviera contento, no seria jugador del equipo. El Ajax me ha hecho futbolista, me ha dado un porvenir, ha cimentado mi futuro. Solo tengo palabras de agradesimiento. Y les diferencies que pudo haber en su día o en cualquier momento ya están superadas.

El dia que el Ajax eliminó al Real Ma-drid, en Chamartín, Johan Cruyff cumplia

veintiséis años. Y estaba ya en el cenit como jugador.

como jugador.

-Puedo seguir jugando hasta que tenga tránta y uno, sin muchos problemas.

-{No está ya muy machacado por los
defensas?

-Rácibo muchos golpes, si. Demasiados. Pero no me da miedo. Si fuera prudente buscaría otra zona del campo más

cómoda.

-¿Cuál es su gran virtud, Johan? -Jugar cara al gol, cuando lo que impera es la destrucción, el miedo, la prudencia.

-/A qué aspira?

-/Sólo a una cosa: a mejorar.

-/En España?

-Antes le dije que pertenecía al Ajax. Eso es lo único cierto. Por supuesto, llegar al Real, tampoco me disgustaría,

Es improbable, ¿eh?

-El club tiene la palabra.
-Y el club podría hundinse si Cruyff buscara otros rumbos...

—No. El Ajax ha sabido aunar en un sólo bloque la calidad de toda una planti-lla. Nosotros somos once, somos el Ajax, juegue quien juegue, Aqui no hay dife-rencias ni divismos. Trabejamos todos para todos porque sabernos que ésa es la única solución a nuestras ambiciones. —Dicen que son los maestros del fútbol

del futuro.

-No lo sé. Es difícil contestar. Pero si puedo decirle que en nosotros el Juego alcanzó su sentido más colectivo. Y eso es lo que nos ha llevado al triunfo. Eso

es lo que nos ha llevado al triunfo. Eso so lo que nos ha hecho campeones euro-peos por tercera vez consecutiva. Cruyff sabe que ésa es la auréntica verdad de los éxitos del equipo. Y supon-go yo que sabe, aunque trate de coultar-lo, que, pesa a todo, él es el gran divo. la pleza clave de un engranaje que funciona a la perfección. ¿Sará Cruyff o no será, al fin, jugador de un equipo español? Sí; el Ajex tiene la palabra. Y los clubs hispa-nos aguardan mientras el más grande jugador del Continente pasea por los campos de la vieja Europa una elegancia, una habilidad y una perfección que le una habilidad y una perfección que le han convertido en la gran figura, en el hombre soñado del fútbol mundial.



A PROPOSITO DEL JUEGO DURO, LA VIOLENCIA Y LAS EXPULSIONES...

OVEJERO: «LAS LESIONES SON **ACCIDENTES DE TRABAJO»**

- «NO CREO QUE EN FUTBOL EXISTA MALA INTENCION»
- «LAS DOS EXPULSIONES QUE HE TENIDO ESTA TEMPORADA HAN SIDO DOS TRAMPAS»
- «EXISTE MUCHO TEATRO. A VECES TE DAN UN TORTAZO Y EL QUE TE LO DA SE TIRA AL SUELO COMO SI LE HUBIESES MATADO»
- «YO SIEMPRE ENTRO CON FUERZA, PERO TAMBIEN CON NOBLEZA»

Un reportaje de ELOY-S. CASTANARES - Fotos: ARCHIVO.

A temporada balompédica está a punto de concluir. Para muchos ya ha dicho adiós, y el próximo día treinta se marchará definitivamente y, según dicen, con más pena que gloria. Es tiempo, por tanto, de hacer balance. También examen de conciencia, ¿Ha sido buena? ¿Mala? ¿Qué ha sido lo mejor? ¿Y lo peor? Estas son preguntas que cada uno por su cuenta tratará de descifrar. Pero hoy vamos a ocuparnos de un tema concreto

- ¿Ha sido dura la campaña 72 73? . Ha habido tanta violencia como dicen y se ha dicho? Nos lo va a aclarar Iselfn Santos Ovejero. Un jugador con fama de duro. Contundente. Y a quien los árbitros han ense ñado, en la Liga, la odiada tarjeta roja en dos ocasiones. La primera fue a poco de comenzar la Liga en Chamartin, y la segunda a poco de finalizar, en La Romareda. Por la primera expulsión -todos lo recordarán el Comité de Competición le castigó con tres partidos oficiales de suspensión. Y, en la segunda, con ocho Pero comercemos por el principio



Un clásico despeje de Iselin. ¿Peligroso? Juzguen

UN «NO» A LA DUREZA

¿Ha existido en la ya finalizada temporada tanto juego duro como se ha dicho?

El central rojiblanco no duda un instante la respuesta.

- -No, de ninguna manera

-Mira, «che», lo que ha sucedido es que los equipos han jugado con muchas ganas, y esto, a veces, parece que es juego duro, pero no es así. Simplemente es poner coraje en el juego. Nunca dureza.

-¿Y mala intención? ¿Caza y captura del adversario, del delantero peligroso?

Tampoco

-, No ha visto Ovejero, por ejemplo este año alguna lesión intencionada?

-Ni esta temporada ni ninguna

-Dicen que existen..

-Yo no lo creo No entra en mi cabeza la idea de que un profesional intente lesionar a otro. Que uno quiera quitar descaradamente el pan a un colega.

-Pero este año ha habido más lesiones que nunca. ¿Por qué? ¿No crees que es raro?

Se calla unos segundos.

-Es lógico que haya lesiones. En todas las profesiones existen los accidentes

-, Declas .?

-Que en todas las profesiones existen accidentes. Para mí, las lesiones en el fútbol son accidentes de trabajo. Ni más ni menos

«DOS EXPULSIONES..., DOS **TRAMPAS»**

El diálogo se va animando. Damos un pequeño giro en el mismo, pero ahora centrándole más en el Ovejero defensa central del Atlético de Madrid y con fama de hombre duro.

-¿Te consideras tan duro como dice la gente?

-No

-¿Seguro?

-Totalmente, Sucede que cada cual juega con arreglo a su temperamento. Entra al adversario según es Y si es fuerte, lógicamente entrará fuerte. Pero siempre con nobleza Cualquiera de los dos puede salir lesionado en el lance.

-/Has lesionado alguna vez a algún colega?

-No. Nunca

-Santillana y Ocampos no dijeron en su día, lo mismo.

Una pequeña sonrisa asoma en su rostro. Una sonrisa quizá amarga, do-

-Bueno, «che», ese es otro tema -Explicate...

Mira, mi «lío» con Santillana fue



infantil. A los pocos minutos de empezar el partido comenzó a decirme cosas. Yo no le hacía ni caso y, de buenas a primeras, sin que le tocase lo más mínimo se tiró

Se queda nuevamente callado. Como recordando cómo sucedió aquella jugada que le costó tres partidos de suspensión

-Te repito que fue infantil. Si un día hablas con Santillana, pregúntaselo. Ya pasó y no importa. Si es sincero, te dirá lo mismo que yo te - estoy contando, Igual.

-El árbitro estaba cerca...

-Sí, pero no vio la jugada. Lo único que presenció fue a Santillana en el suelo y haciendo teatro

¿Existe en el fútbol mucho teatro?

-Sí. No te puedes hacer una idea. Dame nombres.

-Están en el ánimo de todos. Lo que si te puedo decir que en Argentina hay aún más que en España. Allá, los delanteros son unos actores sen sacionales. No les has tocado y ya están tirados por la cancha, haciendo gestos y doliéndose igual que si estuviesen a punto de morir.

Aclarado un punto, pasemos a otro. A la última expulsión de jugador atlético. Al «lio» de Zaragoza, que le ha costado ocho partidos de suspensión a Ovejero.

-¿Tampoco en La Romareda existió agresión por tu parte?

-Tampoco. Te lo juro. Fue una pelota por alto, a la que saltamos los dos y chocamos. Ocampos se tiró y también comenzó a hacer teatro.

-Aquello te va a costar «caro»...

-Sí, desgraciadamente, ya me está costando. Y aún me faltan seis encuentros. Me han partido por la mi-

- Te servirá de ejemplo?

-Si, por supuesto. Pero ya te he dicho que no tuve culpa alguna.

-No será Iselín, que tú tratas de

«picar» a los delanteros adversarios para que te cojan miedo..

-No, en absoluto. Yo juego con tesón, con énfasis. Es así mi estilo y mi carácter. Pero nunca empleo trucos. Siempre entro con nobleza.

-¿Qué prensas al día siguiente de que un árbitro te ha enseñado la tarieta roja?

-Me duele; pienso en el perjuicio que, involuntariamente, he hecho al aguipo. A mis compañeros

KA EUROPA PARA OLVIDAR»

La plantilla del Atlético de Madrid ya está de vacaciones E selín Santos Ovejero se encontrará en estos momentos en algún lugar de Europa descansando y tratando de olvidar las aventuras y desventuras sufridas a lo largo de la temporada. Aclararé que la entrevista se realizó dos días antes de que el jugador emprendiese el viale de vacaciones.

-) Cómo no vas este año a tu Ar

-Ha venido mi familia aquí. Y iuntos nos vamos a dar una vueltecita por Europa, Francia, Italia, Holanda y algún país más.

-Este año las vacaciones no son tan cortas como en el pasado...

-Así es. Y no está mal, pues tiene uno más tiempo para descansar.

Y ya, para terminar, para cerrar el diálogo, hablamos del títuo tan brillamentemente conquistado por el Atlético. El segundo título liguero que conquista el jugador

-¿Qué ha supuesto para ti?

-Imaginate, Una gran alegría, Algo verdaderamente maravilloso. Lo que senti, fue no poder estar al lado de

Las lesiones dice Overero - son acciden





Junto al autor de la entrevista.

mis compañeros en el último partido noble. Un jugador que entra con cofrente al Coruña.

-Y tampoco lo estarás en los seis primeros de Liga...

-Desgraciadamente.

Y asoma a su rostro un pequeño rictus de tristeza. De amarquea, Y di Iselín Santos Ovejero es un jugador manda a ti a la caseta.

raje y fuerza al delantero adversario, pero nunca con mala intención. Termina con estas palabras:

-Mira, «che», en el fútbol sucede que te dan a ti un tortazo, y el que te lo da se tira al suelo como si le por finalizado el diálogo convencido acabases de matar. Y, como hace de que, a pesar de todos los pesares, tan bien teatro, llega el árbitro y te

Peloteando antes de iniciar un entrenamiento



DEL BOSQUE: «YA TENGO LA EXPE-RIENCIA NECESARIA PARA JUGAR EN EL REAL»

«CREO QUE TENDRE UN PUESTO EN EL EQUIPO» **«CON PLANELLES ME ENTIENDO ESTUPENDAMENTE»**



Del Bosque, un salmantino de veintidos años.

IN lugar a dudas, el Castellón ha sido uno de los equipos revelación de la ya finalizada campaña liguera. Cierto que sus comienzos de campeonato no fueron brillantes y durante varias jornadas incluso ocupó los últimos luga-res de la tabla, haciendo temer a sus seguidores por el descenso. Después, a medida que el equipo fue entrando en juego, recuperó posiciones y se convirtió en uno de los «gallitos» de la división de los ases. En la Copa, contra todo pronóstico, dejó en la cuneta al Valencia de la ex Saeta, convirtiéndose en uno de los favoritos de cara al triunfo final.

Aquellos que conocen al Castellón actual aseguran una y cien veces que gran parte de los éxitos del equipo se deben a Planelles y Del Bosque, Lás dos figuras de Castalia y auténticos motores del cua-dro de Lucien Müller Ladislao Kubala, el seleccionador nacional, vino a confirmar esta opinión al convocarlos para defender los colores de la selección, aunque al final sólo Planelles llegase a debutar.

Del Bosque y Planelles -la noticia hace varias semanas que ya es oficial- Jugarán la próxima temporada en el Real Madrid, Ambos llegaron a Chamartin de juveniles y se formaron bajo la supervisión de los técnicos blancos. Y ahora, en cuanto el torneo del K. O. finalice para el Castellón, ambos se pondrán a las órdenes de Mi-guel Muñoz. Pero vayamos por partes.

UN SALMANTINO DE VEINTIDOS AÑOS

Del Bosque es natural de Salamanca. Y allí, muy cerca de la famosa Universidad, comenzó a pegarle a la pelota. A los diecisiete años se trasladó a Madrid y, tras ser «examinado» -con resultado posi tivo- por los técnicos blancos, pasó a formar parte del equipo juvenit madridis

Hace tres años fue cedido al Castellón, al siguiente, al Córdoba, y en el pasado, regresaria a Castalia

-¿Satisfecho de su campaña? Mirada serena, También sincera y alegre.

-Sí; tengo que estarlo. Las cosas han rodado bien, tanto para el Castellón como para mi Digamos que han ido parejas

~¿Cuántos años tiene? -Veintidós,

-¿Ha sido ésta su mejor temporada? -Sí; por supuesto. Hace tres años, cuando estuve en el Castellón por vez primera, no tuve suerte. A lo largo de la temporada sufri dos lesiones bastante importantes y prácticamente me la pasé en blanco. Y el año pasado, en el Córdoba, tampoco tuve demasiada suerte, pues se descendió

KYA ESTOY FOGUEADON

-{Cuál es su puesto preferido en el terreno de juego?

-En el medio del campo

-- Pensó, a lo largo de la temporada. que el Real Madrid reclamaría sus servicios?

-Sí; tenía confianza. Estaba jugando bastante bien y esperaba regresar a Ma-

Y que conclusiones ha sacado desde que, hace un mes, los técnicos biancos le Hamaron?

-Lógicamente estoy muy contento. Mi ilusión es precisamente jugar en el primer equipo del Real.

-La próxima temporada tendrá su

-¿Y qué espera? -Bueno; en principio considero que es muy dificil llegar y jugar en el Real Ma drid. En la plantilla hay muy buenos juga dores y habrá que ganarse el puesto

¿Cree que ya está en condiciones para serie útil al Real?



Planallas, Carral y Del Bosque Tres madridistas en el Castellón, y los tres «el regreso de Planelles y Del Bosque ya es oficial- pueden actuar el año que viene en el Real

PLANELLES: «VENGO A LUCHAR Y TRIUNFAR»

«ESTOY MUY CONTENTO DE VOLVER AL REAL MADRID»

Un reportaje de P. ROMERO

-Pienso que si Ya estov foqueado, Al fin y al cabo éste es el segundo año que actúo en Primera División, y esto es importente. Seria diferente si hasta ahora hubiese actuado únicamente en Segunda y Tercera.

Hay un breve paréntesis. Unos segundos en blanco

-Creo que la próxima temporada puedo tener un sitio en el Real Madrid. No digo, que conste, desde el primer partido. Pero a Liga es muy larga y, sin duda alguna, tendré mi oportunidad. De lo contrario, pienso que no ma hubiesen llamado.

-El Real Madrid necesita nuevos valo-

Si; es posible. De todas formas yo no creo que esté tan mal como dicen En la Liga ha mantenido sus aspiraciones hasta el finel, y en la Copa de Europa llegó hasta la semifinal Aparte de esto, como decla antes, la plantilla del Real Madrid es sensacional. Todos son grandes jugadores.

No estaba ya un poco cansado de in cedido cada año a un equipo?

-No. Mi caso es especial. Tenga en cuenta que tengo veintidos años. Y cuando sali del equipo amateur me interesaba ir cedido. Necesitaba foguearme y adquirir la experiencie necesaria para poder llegar a jugar en el Real Madrid —Dicen que Planelles y Del Bosque son

los puntales del Castellón. ¿Qué tal se entiende con Juan Bautista?

-Muy bian. Planelles y yo coincidimos

en los juveniles y amateurs del Madrid Este año, aqui. Es un gran jugador.

-Y en la próxima temporada, tembién. -Seria estupendo. Ya la digo que nos entendemos muy bien.

Lógicamente no podía dejar de preguntarle a Del Bosque por la Copa. Por el futuro castellonense en el torneo tarle

-¿Hasta dónde llegarán?

Hace un gesto y a continuación res

Por nosotros, hasta el final. Todos estamos ilusionados en llegar lo más lejos posible.

¿Qué ambiente existe en la Ciudad de la Plana?

-Sensacional. Ya dicen que vamos a ser campeones.

-Y Del Bosque, ¿qué cree? ¡Ojalá! Desde luego, y s el fútbol tuviese lógica, seríamos nosotros los campeones. Eliminados los cuatro primeros de la Liga, los quintos somos noso-

-¿Cuándo se incorporará a la disciplina

-De momento me debo al Castellón Una vez que termine la Copa me pondré a las órdenes del Real, y espero que me den permiso hasta el 16 de julio, en que, según me han dicho, se reanudan los entrenamientos.

Hasta ese día. A partir de entonces Del Bosque estará en el Bemabéu, ya como jugador del primer equipo.

PLANELLES, UN VIEJO CONOCIDO

Efectivamente, Juan Bautista Planelles Viargo es un viejo conocido de la afición nadridista a pesar de su juventud. No en vano, allá por el verano de 1969, jugó y triunfó en el primer equipo madridista siendo aún un crío. Desde entonces a estas fechas han pasado muchos días, y los aficionados de Chamartín, seamos sinceros, le han echado en falta en más de uria ocasión.

¿Satisfecho de volver al Real? -Sí; mucho.

-¿Cuál es su aspiración?

-Jugar y triunfar -¿Titular?

Primero tendré que luchar y ganarme el puesto.

Planelles, como todos saben, está jugando actualmente de ariete en el Caste Ilón. Y éste es uno de sus puestos preferidos. Todo esto, unido a que la gran preocupación de Muñoz -tras la lesión de Santillana - era la de encontrar un hombre para este puesto, hace pensar que elles será el próximo año el «9» madri

Y a estos dos, al parecer, se puede Corral. Ya saben que el cancerbero santanderino está cedido en Castalia por el Real, y, dada su extraordinaria temporada, Miguel Muñoz está dispuesto a recuperarle. No olvidemos que cuando Corral marchó a Castedón declaró.

Mi objetivo es voiver al Real Madrid.



Planelles



Planelles, vistiendo la camiseta castello



Temporada 1971-72. Aguilar, Del Bosque, Garcia Remón y Morales, poco antes de comenzar un partido amistoso



HABLA LA MADRE DE UN FAMOSO DEL FUTBOL: REXACH

«CHARLY YA LE DABA AL BALON A LOS TRES AÑOS Y NO QUERIA QUE FUESE DE GOMA, SINO DE REGLAMENTO»

- «TENGO UN HIJO COMO NO LO PODIA NI SOÑAR»
- NO TIENE NOVIA Y ESO ES LO MALO PORQUE ENTONCES SALE CON TODAS LAS CHICAS Y DICE QUE SON TAN MONAS Y SIMPATICAS...»
- NO SE HA ENVANECIDO NADA CON LA POPULARIDAD; SIGUE SIENDO UN CHICO BUENO Y AMABLE, AUNQUE CON SU GENIO...»

ONA Elisa Serdá de Rexach es una encantadora señora todo bondad, simpatía y sencillez. Madre de tres hijos varones y una hija. El mayor de los hermanos se llema Carlos Rexach, el famoso delantero del Club de Fútbol Barcelona.

Nos hemos entrevistado con la señora de Rexach, en su torre de Pedraibes. Una hogareña mansión donde habitan, desde que nacieron sus hijos. Todo respira paz y ambiente familiar en esta casa. Un Sa grado Corazón de mármol multicolor preside el comedor. El sol penetra por los amplios ventanales, los mismos que visite años atrás peligraran con los «chuts» fortísimos del pequeño Charly, Todo resulta luminoso y alegre. Los tres hermenos, dos mellizos, de veinticuatro años, y Carlos Rexach, de veinticiatro años, y carlos Rexach, as a los estar, una gran pintura al óleo de Rexach con la camisepintura al óleo de Rexach con la camiseta azulgrana Dibujos y regalos de sus «fans», el tocadiscos (al jugador le encanta la música), la máguina fotográfica, un buen transistor transoceánico, un mueble bar blen surtido, la típica estancia, en fin, de un chloc joven y sottero.

cia, en fin, de un chico joven y soltero. Señora Rexach, ¿cuándo empezó su hijo a demostrar afición por el fútbol?

-Desde muy chiquitín no le gustaba más que darle a la pelota. Y cuando le traían los Reyes un balón de goma, lo rechazaba enfadado, porque él lo quería de reglamento. Su padre, que aiempre ha sido muy aficionado al fútbol, le colocaba unas porterías en el jardín y él se pasaba horas chutando. Daba gusto yerle.

Nos dice esto mientras nos enseña unas lotografías de Charly cuando aún no levantaba dos palmos del suello, muy rublo y con un balón ante los pies, que abultaba más que él.

—En el colegio —añade—, cuando tenía ocho años, ya Illamaba la atención de sus compañeros y profesores cuando jugaba al fútbol en el recreo, y, precisamente, su maestro fue el primero que me dijo: señora, su hijo va a ser un futbolista y de los buenos.

A los once años, le ficha el infantil del Barcelona y, pocos años después, pasa a internacional de los juveniles, luego, a la selección B, y así, subiendo poco a poco y cada vez más

-¿Se sentía usted más satisfecha cuando su hijo empezaba a despuntar o ahora que ya es un jugador cotizado?

-Antes, porque ahora que está más arriba siempre estoy preocupada y su- arriba siempre estoy preocupada y su- priendo por la critica, por lo que pueda decir de él, ya sabe usted que cuando uno es figura le exigen mucho y quieren que lo haga siempre mejor, y se meten con él si un día les parece que rindo menos Mire, yo he decidido no leer nada que se refiera a él. Mi marido sí lo lee todo, pero yo me pongo nerviosa.

-¿Le ha visto usted jugar muchas veces?

-Siempre que juega en Barcelona voy at campo. Aunque con el Atletico de Madrid preferi no verlo. Pero, al final, no pude resistirma a verlo por TV.

-¿Cuáles cree que son las mejores cualidades de su hijo como deportista? -Yo creo, sin apasionamientos, que de fútbol sabe mucho y que juega con mu-

cha técnica. Y, físicamente, tiene muy buenas condiciones. -Y, al margen del deporte, ¿cómo es

Carlos Rexach?

Un chico muy normal y muy pacífico Aunque tlene su genio escondido. Para el que no le conoce, puede parecer un poco



Una de las pasiones de Carlos es el automóvil



Madre e hijo ante un retrato al óleo del famoso futbolista,

timido, pero, luego, es muy simpático. Creo que lo más importante de él es su gran humanidad. Y no es que lo diga yo, toda la gente que le conoce sabe lo bueno y caritativo que es.

-/ No se ha envanecido nada al sentir se popular?

-En absoluto. El juega con todos los chiquillos que se lo piden, va a donde le Baman, no es nada presumido.

-¿Sus hermanos no le tienen un poquito de celos, siendo de la misma edad? -¡Huy!, al contrario, se quieren muchísimo.

-/Tiene novia?

-Eso es lo malo, que no tiene novia y dice que todas las chicas son tan monas y simpáticas..., pero no está enamorado de ninguna en especial. Cuando yo le digo: «Pero, hijo, ¿cuándo vas a pensar en casarte?», me contesta: «Cuando esté muy enamorado, mamá».

¿Recibe muchas cartas de sus «fens»? -Muchas, sí; y hasta me traen regalitos para que se los dé a él. Algunas chicas me escriben a mi diciéndome que Carlos les gusta mucho, pero que les da apuro decirseto -añade riendo-.. Todo eso es natural en la juventud...

-¿Es «juerguista» su hijo, le gusta salir de noche, por ejemplo?

-No lo es, pero, aunque lo intentase, no le dejarjan serlo. Siempre están encima de ellos. Naturalmente, le gusta vivir y divertirse como cualquier hombre soltero de su edad. Supongo que, en verano, cuando se va de vacaciones, aprovechará la ocasión -dice con una sonrisa.

-¿Qué le gusta a Carlos, aparte de jugar al fútbol y de las «chicas monas y simpáticas»?

-Conducir le vuelve loco. Y en general todos los deportes, aunque no les dejen practicados. ¡Ahl y, sobre todo, la trúsica. En cuanto entra en el coche, lo primero que hace es colocar la «cassette». Tiene cantidad de discos y «cassettes». Señora Rexach, ¿ha ganado mucho

dinero su hijo con el fútbol?

-Mire, ganan más los toreros -dice

riendo-, pero ahora, desde luego, se gana muy bien a vida con el fichaje y las primas. Pero no crea usted que no les cuesta esfuerzo y sacrificio y tener que aguantar muchas cosas desagradables.

Doña Elisa, una especie de «mujer fuerte de la Biblia», lo hace todo en su case. Ella lava, plancha, guisa, cuida el jardin... Su hijo le dice continuamente que debe tener una ayuda doméstica, pero ella, con la mayor sencillez del mundo, o rechaza diciendo: «Entonces, ¿para qué estoy yo?» Siempre está contenta y alegre y, como ella dice: «Siempre dando gracias a Dios por todo lo que ha hecho por nosotros. Lo de Carlos ha sido tan bonito...»

Los señores Rexach, además de pa dres, son excelentes amigos de sus hijos. -/ Qué hace su hijo un dia normal que no esté concentrado o no entrene?

-Bueno, él suele disponer de tres o cuatro días a la semana. Además de lo del fútbol es jefe de relaciones públicas de una entidad de ahorro de Barcelona. Y las horas que le quedan libres las dedica a ir al cine o a salir con alguna chica

Imaginamos que su teléfono estará todo el día sonando

-Imagina usted bien. No para. Sólo es tov tranquila cuando está concentrado. porque, cuando está aquí, créame que es un agobio... pero no me parece mal, es

¿Carlos es hombre de mucho comer? -Come bastante, pero tiene la ventaja de que no engorda. Lo que más le gusta es el bistec con patatas fritas y la fruta. Ah! y los pasteles, es muy goloso...

/Recuerda alguna anécdota de cuando era pequeño?

-Recuerdo, sobre todo, que el peor castigo que podía dársele era no dejarle ir a jugar al fútbol. Que era también un castigo para nosotros... por la pena que nos dabe verle toda una tarde sentado en un sofá y sin rechistar. La mayor ilusión de este chico ha sido siempre el fútbol,

Mary MERIDA

(Fotos Horacio Segui.)



Doña Elisa Serdá de Rexach, con su hijo Carlos, a la puerta de su torre de Pedralbes



Además de su marido y sus hijos, doña Elisa tiena otro ser (éste irracional) en quien poner su cariño: el perro.

A LOS 72 AÑOS, TROFEO DE TENIS

RAFAEL HERNANDEZ CORONADO: «NUESTRA JUVENTUD NO ES TAN SANA COMO SE CREE»

- "HAY MAS DE "BOITE" Y DE PENUMBRA QUE DE DEPORTE.
- «ICLARO QUE LAS INSTALACIONES SON DE RISA! CUENTAN CON ELLOS. PERO ¿DONDE?»
- . "HOY HAY AYUDAS, PERO NO BUENOS ATLETAS"
- W ES QUE EL DINERO SE EMPLEA -GRAVE ERROR- EN MIMAR A CUATRO FIGURAS.
- «¿MI SECRETO? NO BEBO, NO FUMO, NI HE SIDO JUERGUISTA»
- ♠ «CUANDO SE DA UNO A LA JUERGA, LE PASA LO QUE AL BARCELONA».

Escribe: HERAS LOBATO Fotos: A. VEGA

IENE, en la frente y en el cuello, esas arrugas ocres —de color de sol y de aire posado sobre la piel-de los hombres de campo abierto. Tiene un tipo espigado, nervioso, como de un verstario de los primeros cursos. Y tiene abierta la conversación, matizada de recuerdos sin nostelgía, que cesi siempre son buenos. Y son setenta y dos años...

Don Rafael Hernández Coronado —Rafael Hernández Coronado, que a los deportistas y a los artistas y a los escritores les sobra el don— me ha dicho, cuando me estaba enseñando algunas medallas, que tiene las copas en cajones porque ya eran demasiedas. Me lo ha dicho, ¡palabra de honor!, sin el menor asomo de pedantería, ni siquiera de justo orgullo, sencillamente, porque sencillo es él.

Y son setenta y dos años...

Con ellos a cuestas —bien los lleva, que casi no se le notan— acaba de quedar subcampeón en el Torneo de Tenis para Médicos Veteranos. Y jugaron tenistas de toda España. Muchos de ellos, de menos de cincuenta años. En la pared del cuarto de estar está colgado el trofeo. Junto a él, cuadros hechos de piezas viejas —correas de reloj, ruedas da despertadoras, pendientes en buen uso, brújulas estropeadas, clavos y trozos de cristal, mecheros que aún podrían prestar servicio—, que el jubilado fabrica para ir llenando los ratos muertos.

—Mi mujer me dice muchas veces
—Hemández Coronado, más que decirlo,
casi lo conflesa - que voy a morir un dia
con las zapatillas tie tenis puestas. Y
puede ser, porque cualquier dia me data
algo. Pero yo lo suelo contestar: «¿Y todos mis amigos que desaparecieron y
que nunca jamás se pusieron esas zapatillas?»

«UNOS SEÑORES EN CALZONCILLOS»

Recuerda que fue a los doce años cuando empezó a hacer gimnasia. Y luego, a los diecisiete, atletismo. Luego, lo hizo casi todo en el deporte. Esqui, boxeo, tenis, fútbol... Jugó, incluso, en el Real Madrid, «cuando no cobrábamos nadie un duro, en la primera época de Félix Pérez».

~¿Entonces eran cuatro a la hora de hacer attetismo?

No, éramos muchos. Pero no crea que ahora, en proporción, hay muchos más. Porque hay muchas fichas, pero sóto hay que contar con los que hacen deporte verdaderamente. No creo que, desde mís tiempos, el número se haya triplicado. Ahora eso sl, dicen que hay



Hemández Coronado, el segundo por la izquierda, en 1925. Eran los Juegos Olímpicos portugueses

que hacer deporte. Entonces era otra co sa. Mire, todavía existe la casa dondi estába antes el estadio del Atlético de Madrid, donde esté ehora el Club Santia go, de donde salló un niño gritando, en cierta ocasión en que habíamos organizado un cross: «¡Mamá, mamá, sal corriendo, que pasan unos señores en calzonos llos l»

Fue campeón de Castilla de los 400 metros hasta veinticinco veces

-¿No había ninguna ayuda?

-No. Pero ahora la hay y tampoco hacemos hada en atletismo.

¿Por qué?

—Yo creo que el dinero se empiea sobre todo en mimar a unas cuantas figuras, a unas pocas figuras; que han destacado, pero que tampoco son capaces de batir récords del mundo. Y eso es un error. El dinero habría que encauzardo hacia la masa, porque sólo cuando sea una auténtica masa la que practique el attetismo saldérán buenas figuras.



El Principe de España le entregó el Trofeo Ibarra.



«NO SUDAN LA CAMISETA»

Le digo que si él tiene algún secreto especial pera mantenerse joven. Y ríe, como para demostrar que las fórmulas mágicas no existen.

-Como todo lo que quiero. Eso sí, no bebo apenas nada..., sólo alguna cerveza. No he fumado en mi vida. Y no me he dedicado a la juerga. Porque cuando uno se dedica a juerguear.. Entonces sucede lo que le ha sucedido al Barcelona, que iba muy por delante y se ha quedado en el borde. Pero, ¿es que se puede brindar con champaña para celebrar una derrota? ¿Pero qué tiempos son éstos? Claro que así nos pasa lo que nos pasa Mire, hoy se juega al fútbol más y mejor, pero los jugadores, la mayoría de los jugadores, no sudan la camiseta. Están en el fútbol porque hay dinero, pero les falta afición. Yo recuerdo partidos de los que salían los veintidos, aun en días de frio, como si acabaran de ducharse, Hoy, aun haciendo calor, resulta que sólo hay alguno que suda un poquito por las exilas. Es que no hay afición.

-Pero sobra el miedo...

Eso también. Se corre poco y se pasa pronto la pelota, al que se tiene más cerca, para evitar responsabilidades. Y, en el fútbol de hoy, el que no corra y no se meta en el térreno de los golpes está perdido. Por eso pasa lo que pasa. Claro que se suple a veces la valentía con mala intención. Ahora, los árbitros ya no respe-

tan las cargas legales, pero no ven las pataditas que se tiran por debajo. Esa fuerza noble... Claro, seimos al extranjero, acostumbrados a lo de aquí, y nos dan más pa os que a una estera. ¿Qué hemos hecho en los Mundiales? Pero se gana dinero. Los futbolistas. Y los atletas... porque los que han llegado, digan lo que digan, ásos... todos cobran.

«LA JUVENTUD DE LA PENUMBRA»

El doctor Hernández Coronado ha sido profesor de Educación Física en la Universidad. Recuerda la época con cariño; quizá con un poco de horror también:

Digan lo que digan la Juventud de hoy no es más sana que la de ayer. Y debería de serio. Después de todo, es mejor la alimentación, el nivel de vida en general... Pero, a la hora de la verdad Mire, vo. en la Universidad, ponía en los exámenes unas marcas mínimas, o ascalar un poquito la cuerda. Pues había una mayoria que las pasaba negras para hacer la marca, o no llegaban... o se resbalaban por la cuerda como niños pequeñitos. No no as nuestra inventud tan deportista como algunos pretenden hacer creer. Hay más jóvenes de «boîte» y de penumbra que de deporte. Y eso puede verlo cualquiera.

-¿Les echamos la culpa a los jóvenes..., o a los que no lo son?

-No sé, no sé... Los jóvenes no se



Hernández Coronado muestra a nuestro compañero Heras Lobato uno de los cuadros que hace, «para llanar el tiempo de jubilado».



Con el trofeo, recién conquistado, en el Torneo de Veteranos.

interesan demasiado, pero también es verdad que me gustaría ver lo que pasaria si casi todos los universitarios quisio ran hacer deporte, «Contamos contigo». Y yo pregunto: ¿donde? Son de risa las instalaciones que hay en Madrid. Deben de tocar a una pista de tenis cada cien mil habitantes. Y, eso si, la mayoria de las pistas, o instalaciones, están en clubs privados, que, además, se llenan. ¿Cuántos jóvenes pueden pagar más de veinte mil duros por ser socios? ¿Y a cuántos pueden acoger las instalaciones de la Universidad? Y en los colegios sucede casi le mismo. Quitando alguno, caro normalmente, tocan, a la hora de hacer deporte, a medio metro cuadrado cada quinientos niños ¿Y queremos tener una juventud verdaderamente deportista?

DOS HERMANOS EN EL RING

Don Rafael hizo también boxeo: «Lnos doce o trece combates; de aficionado, naturalmente.» Surge la anécdota une vez más.

-Recuerdo que, en un campeonato, mi hermano Paquito y yo llegarros a las semifinales. A mí me tocó con un capitán, que decian que era muy fuerte. Yo salí sugestionado con lo de la fuerza del otro... y le pegué una paliza que hubieron de sacarle en camilla. Vamos, que le llevaron al hospital. Yo, claro está, fui a verle, muy preocupado. Allí estaba la fa-

milia, que no me conocia. Dijeron al verme, cuando yo pregunté por su estado: «Está muy mal, pero que muy mal. ¡Cómo sería el burro que le pegó así! Fue casi un crimen.» Yo dije, claro, que yo sóto era un amigo de la infancia del accidentado. Menos mal que la cosa no era tan grave... Luego, la final la disputamos mi hermano Paquito y yo.

-¿Quién ganó?

-Yo, que soy mayor. Pero, ésa es la verdad, nos dimos poco.

–¿Cómo médico, encuentra inhumano el boxeo?

—El amateur, no. Pero el profesional... No tiene usted más que ver cómo están la mayoría de los que fueron boxeadores. Es que pelean mucho, y no se cuidan. Si, es peligroso. Pienso que Carrasco hizo bien en retirarse. Empezaba a estar en un momento malo...

Ha echado una última mirada al trofeo recién ganado. Lo ha mirado con caríño, como si fuera el primero. Y casi se ha disculpado:

-Es que ahora, más que nunca, os trofeos me hacen ilusión Quieren decir que hay actividad. Y que, por tanto, hay vida.

-¿Nunca se aburre usted?

-Ño, nunca me aburro. Muchos se aburren cuando se jubilan. Y eso es un grave error. Hay muchas cosas con las que llenar el tiempo. Porque aburrirse es morir.

MOSAICO DEL FUTBOL DE LA JOVEN AMERICA

EN SU «TOURNEE» HA IDO A EXPERIMENTAR

BRASIL MONTA SU LABORATORIO EN EUROPA

● ZAGALO ESTA PENSANDO EN LOS SUSTITUTOS DE PELE, TOSTAO Y... GERSON

Por JUAO DA SILVEIRA, desde Río de Janeiro

samba e o fútebol, é o sentimento de un povo. De un povo que vibra, que luta, que danca e canta. Esse povo vive em um grande país chamado Brasil e que tudo fez para torná-lo cada vez maior »
(De los periódicos.)

Uno de los deseos que tienen los afi-cionados brasileños, y los que siguen de cerca el fútbol mundial, es saber lo que plensa Mario «Lobo» Zagalo y conocer los sistemas que emplearán los «Tri» en Eu-ropa. Porque en ese continente estarán los posibles rivales de los próximos Cam-peonates del mundo de Alemania.

Si tomáramos como ejemplo el fútbol que practicó el seleccionado auriverde en pasada Copa de la Independencia tendriamos que decir que habrá una diferencia abismal al que todos estamos acostumbrados a ver y que presenciamos, por video-tape, en el magno torneo de los cinco continentes, que se celebró, en Méjico, hace tres años. El cambio es total. Radical. No sólo por las ausencias, que, a la corta o a la larga, se notan, sino también por la carencia de movilidad ofensiva y el defecto del sector izquierdo ofensiva y el defecto del sector izquierdo (la mayoría de los delanteros son zurdos) Esto último que decimos se ha compro-bado en Maracaná. Porque con la presencia de Pelé se disimulaba muchisimo. Porque, además de utilizar las dos piernas con frecuencia y su constante accio-nar por la derecha, ordenaba, dirigía y

creaba a ritmo de vértigo.

-Ante Portugal, en la Taça da Independencia, la selección se mostró lenta, sin fuerza atacante y se preocupó muchisimo por la retaguardia, cosa que muy pocas

veces se había visto por estos lugares. ¿Qué pasó con la alegría? ¿Qué pasó con la alegría? ¿Qué pasó con el juego ofensivo que tan maravillo-samente le dío a Brasil tres títulos mundiales?

Brasil pasa, en estos momentos, un proceso de transición, de renovación par-cial de su plantel. Y Zagalo, en poco tiempo, fue sustituyendo «piezas» de re conocida fama, un tanto cansadas y alicaídas, por otras jóvenes y con enorme porvenir

El seleccionador nacional ha hecho de cirujano y ha procedido a intervenir qui-rúrgicamente al «scratch» Con relación a los que disputaron el mundial anterior. Félix, Brito, Carlos Alberto, Everaldo, Ado. Tostao, Fontana y Pelé no estarán ni en

la gira ni en los proximos Mundiales, en el país teutón

Sobre Tostao y Pelé todos sabemos, de una manera directa o indirecta, la razón de sus exclusiones. Edson Arantes do Nascimento abandono la selección el 18 de julio de 1971, en el Brasil-Yugoslavia, dirimido en el estadlo de Maracaná y televisado para todo el mundo. Tostao. sin embargo, tuvo que ser internado, nuevamente, en Houston, para ser opera-do, por tercera vez, de la retina de su ojo izquierdo.

Carlos Alberto, Félix, Ado y Brito, por su actual bajo rendimiento en los campeonatos nacionales, y porque otros valo

peonaros hactonales, y porque otros valo-res jóvenes deben tener su oportunidad. Como recordarán, ya es tradicional en Brasil esto del capitán erecembiable». En Suecia fue Bellini; en Chile, Mauro y, en Méjico, Carlos Alberto. Esta vez puede recaer sobre Marco Antonio, Piazza o Zé Cartos

Con Fontana y Everaldo es distinto. El primero abandonó el fútbol la temporada pasada (1972), y Everaldo tiene una fuerte sanción impuesta por la CBD, por agredir a un árbitro.

UN GRAN PROBLEMA

Uno de los problemes que se le pre-sentará a Zagalo es buscar el hombre idóneo que realice la función de co rei Pelé», que es bastante difícil. En la Minicopa, Tostao ocupó ese puesto, y lo hizo francamente bien. Aunque no hizo olvidar al santista. Pero ahora no podrá hacerio. porque se encuentra convaleciente.

porque se encuentra convaleciente.

Y nadie puede esperar al jugador del
Vasco da Gamma. ¿Y si no se recuperase

-Dios no lo quiera— de su dolencia? Tode
hay que prevenido, y por eso Zagalo tie
ne en sus manos máchas cartas, Pero Jas

um más cuenzas del per de laticidade. que más suenan son las de Leivinha v Paulo César. A esté último lo conoce blen, porque actúa en el mismo ciuo que él dirige (Flamengo). Un hombre que pasó muy fugazmente en los Mundiales de Méjico, pero que se ha convertido en figura preponderante en todo lo ancho y lo largo del continente americano. Es un interior zurdo nato y con unas facultades envidiables. Leivinha, por otra parte, es un hombre joven, con una fuerza notable, y goleador El año pasado se clasificó máximo realizador del campeonato nacional, conjuntamente con el uruguayo Pe-Virgilio Rocha (São Paulo), con goles cada uno.

¿Leivinha o Paulo César? Uno de os dos parece ser el indicado para llevar la camiseta de Pelé y trabajar en el centro del terreno con visión ofensiva. Nosotros nos inclinamos por el negro Paulo César Es lo más probable que a éste le toque acompañar a Gerson, Riveliño y Clodo-

OTRO PROBLEMA

Otro problema que se le presentará será el reemplazo de Gerson, el arisco, mendón y autoritario jugador del «Flu». Porque actualmente tiene treinta y cinco años de edad y, en los últimos encuen-tros de la selección, ha dejado reflejado que retrasa mucho el juego por su lenti-tud —no tiene las mismas cualidades atlé-ticas de antes—, aunque conserva intactas sus virtudes técnicas

Este caso será muy complicado. Máxime cuando una vez el seleccionador se lo confesó a los periodistas y casi le incendian la casa los fanáticos. De todas formas, tendrá que plantearse

este problema.

Gerson es una especie de «monstruo sagrado» de la torcida y uno de los «hombre-cacique-sistema» presentado y consagrado en Méjico.

La solución tendrá que ser inmediata, porque Gerson podrá echar a perder -- Jo no? - la posible columna vertebral que está construyendo Zagalo en Europa con

vistas a los Mundiales.
Se ha hablado (en la prestigiosa revista
«Placar», de Río) de que Clodoaldo -que
no tiene precio para ser traspasado al exterior- puede ser el posible del «scratch» reemplazando a Gerson Las características de este jugador de Villa Belmiro son similares al semicalvo inte-

Otro de los que se pensaba trasplantar, por haber resultado un bohemio e indisciplinado, ha sido Jairzinho. Había perdido toda la velocidad demostrada en los campos aztecas y no se esperaba una pronta recuperación. Pero ésta se produ jo, y Jairzinho volvió a ser el hombre-gol en el Botafogo, el hombre resolutivo en

Basta saber, eso si, si se olvidan los esquemas defensivos y Brasil vuelve a ser el mismo de Méjico. Aunque repetir



Mario «Lobo» Zagalo.

es muy dificil. Por los años. Pero existirá una gran diferencia: No estará Pelé.

LAS NOVEDADES

Las caras nuevas de la selección serán las cartas que presentaria Zagelo por Eu ropa, donde montará su «laboratorio». Ocho son en total, Direcu, del Botafo-

go, extremo izquierdo fulgurante, con veinte años; Renato, guardameta del Fla-mengo, que tiene una visión muy amplia en las selidas, con veintiocho años; Wendell, ei otro portero que acompañará a Leao (titular) y a Renato, con veinticuatro años, ágil y seguro como una gorma; Marinho, del Botarogo, lateral agresivo y con mentalidad ofensiva, cuenta veinte años; Miséa billiante acueros caracteristados de la Miséa billiante acueros de la Miséa billiante de la Miséa billiante de la Miséa billiante de la Miséa bi Moisés, brillante zaguero central del Vas-co da Gama, veintieses años, y hombre respetado por las delanteras contrarias; Palhina, veintitrés años, del Cruzeiro, hombre-gol; Luis Pereira, que cumplirá sus veintitrés años en el Viejo Continen del Palmeiras corto descriptions valdomiro, veintiséis años, extremo dere-cho de Internacional de Porto Alegre.



Gerson recibiendo, del presidente brasile ño, Emilio Garrastazu Medici, la «Taça da



Paulo César, en el centro, con la «Jules Rimat», junto con Félix, Pelé, Jairzinho, y un cantante carioca.



SEAT SUPERMONOGRADO VS EL UNICO ACEITE HOMOLOGADO OFICIALMENTE POR FIAT Y SEAT



A tal Señor tal honor. Por eso, FIAT y SEAT han homologado oficialmente el aceite lubricante CS.

Y como un acette "hecho a la medida" de las especiales necesidades de la tubricación de la mecánica FIAT y SEAT.

Este es el reconocimiento de la calidad sin fronteras de los lubricantes CS.



REFINERIA DE PETROLEOS DE PUERTOLLANO Empresa Nacional Calvo Sotelo

EL SPORTING, OTRA VEZ «MATAGIGANTES»

MARIANO MORENO:

- "HAREMOS LO QUE PODAMOS EN LA COPA»
- "AHORA. ES MAS DIFICIL RIVAL EL GRANADA QUE EL REAL MADRID»
- «EL SPORTING TIENE UN EQUIPO APAÑADITO CON UN FUTURO ESPERANZADOR.

Por LUIS ARNAIZ



Entrenando a Churruca. Hay que cuidar los reflejos de los jugadores

UE al Spórting con un buen refran-do: el de su magnifica temporada ren el Burgos. Llegó para vencer, y el hombre ha pasado sus apurillos. Llegó para convertirse en triunfador en un equipo al que se auguraba un feliz futuro, y, al borde del término de la campaña, supo to que era pasar por asa difícil rueda de verse en situación de descenso. Mariano Moreno sufrió en ese momento el más delicado de sus trances desde que se iniciara su vida como entrenador profe-sional del fútbol. Pero la vida del técnico está sujeto, además de a muchos avata-res, a tragos du ces y amargos. Posible-mente haya más de éstos que de aqué-llos en la viña del señor, que es ser responsable de fútbol Posiblemente sea responsable de fútbol Posiblemente sea el más ingrato de los-puestos de cuantos hay en un mundo sujero a pasiones, intereses, temores y esperanzas. Y Mariano Moreno, un hombre más que acreditado en sus pocos años como emistem, paso por el duro trance de ver el trabajo de todo un año irse a pique, encaminarse al amediocridad de una Segunda División, que, en la salida de la Liga, ya se converte en tormento de los modestos. El asturiano sudó lo suyo. Le nobó horas al sueño. Estudió la situación y encontró, en el último de los partidos, la solución a toda una serie da problemas que se hatoda una serie de problemas que se ha-bían planteado con inusitada rapidez,

cuando ya nadie pensaba que el Spórting de los Castro, Quíni, Churruca, pudiera verse metido en trance semejante. La victoria sobre el Real Oviedo, fuerte rival, victoria sobre el Real Cviedo, fuerre rival enconado enemigo, viejo emigo, despertó ilusiones porque, al fin y al cabo, significaba el trunfo sobre el peligro, la victoria sobre un descenso, amenazante, temido —¿Còmo se explica esa situación por la que llegó a pasar el Spórting, Mariano?
—No acertemos en las salidas. El equipo no tuvo fortuna

-¿Con eso se justifica toda una cam-paña?

Lo cierto es que nunca debimos pasar tantos apuros.

-Y los pasaron.

Nuestras derrotas ante el Burgos y el Atlético de Madrid fueron las que nos lievaron a esa situación que a lo largo de toda la temporada, debimos dejar cla

de toda la temporada, debimos dejar claramente resuelta

—Llegaron à tener el agua al cuello...

La vida es dura, amigo. Y el que no sufre no sabe lo que es vivir

—Temió por la salvación del equipo?

—En ciertos momentos uno lega a pen sar la peor. Pero se tenían que dar una serie de circunstancias especiales y dificiles de repetir para que el Spórting cayera en Segunda División.

Y se salvaron.

Ya le digo que era lo lógico. No po-

dian darse tantos factores en contra que nos llevaran a la categoria inforior.

-Resulta curioso, pese a todo, que un equipo con la gente que tiene ol Spórting de Gijón se haya visto en semejante postura, 2no.

-El Gijón tiene un equipo apañadito.

Con un futuro esperanzador

-Nada más?

Los españoles pensamos mucho en el futuro. Y hay que mirar el presente.

-Y ése no es haisqueño?

-Ese es esperanzador.
Y no hubo forma de sacarle del adje-

no hubo forma de sacarle del adje-

tivo.
Llegó la Copa. Y llegó un adversario de cuidado: el Real Madrid, Y llegó el partido en El Molinón. Y la derrota blanca Y la sorpresa. Y las nuevas ilusiones

tures.

-{Les había reenimado la salvación?

-{Les había reenimado la salvación?

-{Por que cambió tanto el equipo en as horas?

 Olvidamos los nervios. Dejamos atrás responsabilidad. El equipo se sintió otro y actuó como si fuera, efectivamenotro -, Lo es... ahora?

 Lo es... anora?
 Mire: el temor puede muchas cosas.
 nosotros, necesariamente, actuamos con temores en la última fase de la Liga.

-Elim naron al Real... Lo eliminamos, si

-Sin duda. A lo largo de los dos partidos, fulmos superiores.
No es fácil explicar las razones que hiceron patente esa superioridad, ¿eh?
-Nil difícil. En casa ganamos por un gol, e hicimos méritos sufficientes para lograr uno o dos més. En Chamartín... Ya lo vieron. Empatamos bien. El Real judo ser superior en la primera parte, pero nosotros lo fulmos tras e descarso.
-¿Se ha salvado con eso la temporada?
-No. no.

-No, no.
-2A qué aspiran en la Copa, después de haber dejado en la cuneta a uno de

los «grandes»?

—Haremos lo que podemos.

—El Granada...?

—El Granada será ahora más difícil ri-val, porque los madridistas ya hen queda-

val, porque los mandistas ya nan queda-do apeados del torneo.

-La teoria, sin embargo, les ofrece como contrario más propicio -La teoria no cuenta en estas cosas. Mire dónde están los fueres de la Liga, y se dará cuenta de que la Copa es otra

cosa. Ya había dado yo un vistazo a los clasificados. Y ahí, con ellos, está ese Spórting de los coletazos ligueros y ver-dugo del Real Madrid en la Copa



Agul vernos a Moreno durante un entrenamiento, en El



Manano Moreno v nuestro Arnaiz. «Haremos lo que podamos en la Copa», contesaria e «mister» astur.

Los hombres del Sporting

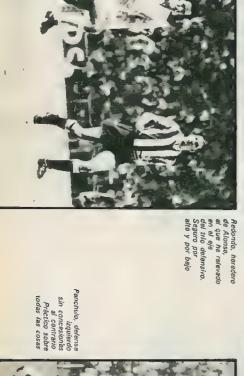
Castro, un guardameta sobrio y espectacular. Uno de los porteros con porvenir en el fútbol español.

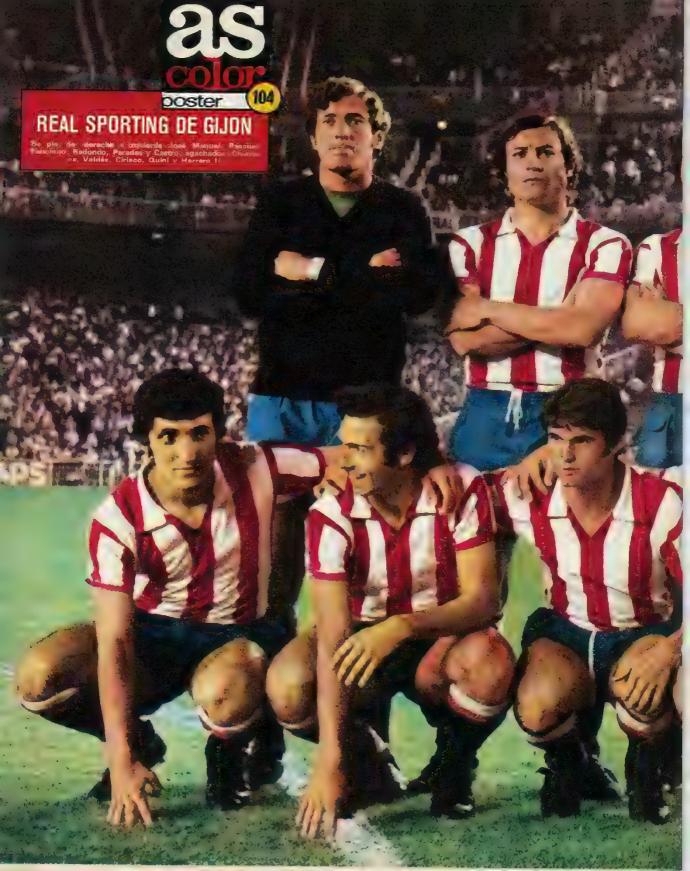


Paredes, eficaz
Va sobrio
Un lateral que
se ha asennado
en el lado diestro
de la zaga de los
ripithancos
del Molmón.
Redondo, heres
el que ha rele;
el que ha rele;













Herrero II, títuler intermitente en el lado diestro de la delantera. Rágido y habilidoso. Su magnifico centro frente el Reel Madrid un Charnardin facilitó el cabezazo de Quini y la eliminación de los blancos



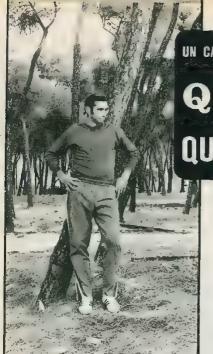
Megido, discutido, discutible, inquieto... Un novel que no ecaba de centrarse, que no termina de cuajer en la ligura que se presume.



Certera con la cabaza, potente con ambos pies, vallente siempre, Fanjul, el complemento de Quini en la punta del ataque del Spórting.



Churrues, interpacional como extremo zurdo. Insustituible en su equipo, Técnico, rápido y calculador. Un extremo, en resumen, al que sacer provecho.



un hombre-gol auténtico por el que se ofrecien millonadas antes de la apertura de fronteras.

STABA el Sporting a un paso de la eliminación. Atacaba y atacaba el Real Madrid, buscando su segundo gol, el que habría de darle el paso a los cuartos de final de Copa. Pero era un Real Madrid desvaido, escaso de fuerza, pobre en potencia artiflera, roto atrás. Era un Real al que se adivinaba un porvenir negro si no enderezaba sus caminos.. Y el Sporting se creció. Un ataque madridista llevado por la izquierda acabó como tantos otros. La defensa del Sporting lo cortó, y Herrero II se fue hacia delante raudo, sin nad e que le siguiera. Herrero II hizo una especie de larga pared con Quini, y su centro, con el empeine, y a la carrera, lo empalmó, de un inolvidable testarazo, Quini a la red. Fue un gol de los de antes. De los que ya no se ven a menudo. Un salto limpio, un ligero escorzo en el aire y el cabezazo fulminante, que hizo inútil el desesperado intento de García Remón por atajar lo que era inatajable.

Quini fue al autor de ese remate que podría quedar grabado para el futuro en una especie de plástica de lo que debe ser y cómo hay que hacerlo. Ya digo que poco de estos son los que se ven por esos campos abonados a las prudencias, a las tácticas del miedo, de la contención. Quini dio así salida al atractivo de una acción que no es fácil que se repita porque los marca-jes no son propicios a las alegrías ofensivas. Y Quini apuró la puntilla a un Real Madrid, vacilante en su marche a lo largo de toda la temporada, huérfano en virtudes y escaso en buenos resultados. Quini echó el telón a una floja campaña madridista cuando nadie daba, con defectos blancos y todo, un céntimo por la suerte de los asturianos.

∠Cuántos años ya en el Sporting, Quini?

-Cinco. Llegué procedente del Ensidesa. Estaba yo en Tercera cuando el Gijon se fijó en mí. Aquel era un paso muy importante en mi carrera. Di el salto con gusto. Y muy pronto empecé a jugar con el equipo. Puede decirse que soy titular desde el momento del fichaie

-La Liga la terminaron con muchos apuros. Con la soga al cuello casi. ¿Por qué, Quini? ¿Que pasó con el Sporting en el campeonato de la regularidad?

-Tuvimos mala suerte. Eso sobre todo. Y no es un tópico o una excusa. Y el caso es que nos sobraron ocasiones para escapar de esa zona de los sustos. Pero... No sacamos puntos fuera, y eso es fundamental en la Liga. Y al final, ya ve: si no ganamos al Oviedo nos habríamos visto en una situación delicadísima. Afortunadamente, todo se resolvió bien porque, entre otras cosas, no era justo que eso nos pasara a nosoprecisamente. Perder en casa con el Burgos y con el Atlético de Madrid nos puso en trance serio. ¡Vaya si lo era! Y salimos airosos. Aunque, de todas formas la campaña ha sido corriente y moliente.

-Del Sporting se hablaba como equipo del futuro. -La gente dice muchas cosas. El Sporting, la verdad, tiene un equipito apañado, decente, Tenemos gente

CABEZAZO SUYO EN CHAMARTIN ELIMINO AL REAL MADRID DE LA COPA-

QUINI: "GANO POCO PARA LO QUE PODIA ESTAR GANANDO»

- «CAMBIAR DE CLUB SUPONDRIA MEJORAR. Y YO COMO DEL **FUTBOL***
- "AUN ME QUEDA LUZ PARA BRILLAR UNOS AÑOS"
- «NO SERA FACIL ENCONTRAR JUGADORES EXTRANJEROS QUE NOS **ENSEÑEN. PORQUE NI NOSOTROS** SOMOS TAN MALOS NI ELLOS TAN BUENOS»

Por LUIS ARNAIZ

para defendernos con decoro y poco más. Para estar entre los que se quedan sin pasar apuros y sin otras aspiraciones. Porque la gran verdad es que hay muchos equipos, en Primera, superiores al Sporting.

WNO ME HE APAGADO»

Hace no mucho, cuando nada se sabía de la apertura de fronteras, Quini fue uno de los hombres más cotiza-dos del fútbol español. Tenla a favor juventud, calidad buen remate, lo que no es de despreciar. Y Quini subió en la escala de las cotizaciones hasta detenerse en una cifra muy alta.

que ocurrió con su aireado traspaso?

-No pasó nada. No me dejan marcharme -¿No será que se ha apagado su estrella desde hace

-¿Que se ha apagado mi estrella? No; ni pensario. Al contrario. Creo que ahora soy más jugador que antes. Y esos millones que decian que valla Quini?

-No sé lo que valgo. Se publican muchas cifras, pero hay veces que hasta te dicen que es mentira

Lo que si mermó es su eficacia goleadora, ¿no? –No. Sigo metiendo goles. ¿Qué pensaba, que me había olvidado de ello? Además, soy ya un hombre con más experiencia, hasta con más olfato, diría. Y tengo aún luz para brillar unos cuantos años

-Con la llegada de los jugadores extranjeros no seria raro que se eclipsaran valores españoles por los que sin ton ni son se piden cifras astronómicas

-Si traen figuras, bueno es que hayan abierto las puertas. Si no... Yo soy de los que piensan que no será fácil encontrar gente que nos enseñe. Ni somos nosotros tan maios como dicen algunos ni ellos tan buenos. Las diferencias son escasas, y ahí está la selección para demostrarlo a quien opine lo contrario.

A Quini puede cerrársele ahora una fuente de ingre-

-Pues habrá que aguanterse,

-/ Es millonario à

--No. He ganado dinero y no voy a decir lo contrario. Pero he ganado muy poco para lo que podía haber logrado

Parece que no le disgustaría el cambio de aires.

Yo soy profesional. Vivo de esto. Darle patadas al balón es mi pan. Y tengo que cuidarme Si me dejasen marchar eso supondría que iba a haber mejora en mis condiciones económicas. Y le repito que yo como del fútbol

~¿Paga mal el Sporting? --Pues no lo sé. No conozco otros casos. Yo. la verdad, gano poco para lo que podía estar ganando. -Y le inquieta su futuro...

-Mi futuro está aquí. Soy joven y estoy en situación de mejorar. Puedo hacerlo deportiva y económicamente. Ni me he acabado ni estoy estancado. Eso puede darlo por seguro.

Su gol, el de la eliminación del Real Madrid, demostró en Chamartín que Quini, el goleador, sigue siendo

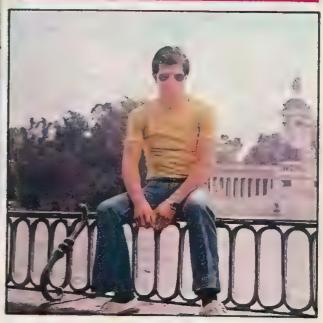


Experto en batir a los guardametas, el asturiano sabe bien lo que es el trabajo del portero. Y no le faltan cualidades, como veran, para lucir en ese puesto.

Jose Durán, subido a una tarora , com pro to to to to tampeo to tampe e to an titular europeo

Se'n e cm 3 e pe j, 2 g, 2 g, e e fatta 'in g i se pe orto by a

DURAN QUIERE DESTRONAR A DURAN



José Durán, jinto al estanque del Retiro donde se desarrolló el reportaje «Pued pasearme por Europa», comento e in gil



Its the E , + , . I

JOSE DURAN: «¡HA LLEGADO MI HORA!»

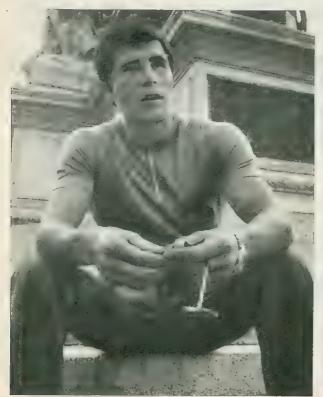


«IPUEDO PASEARME
 POR EUROPA!»

- «JUAN CARLOS DURAN Y KECHICHIAN ESTAN EN LAS ULTIMAS»
- «NO TENGO MIEDO, PERO SOY TECNICO Y CEREBRAL»

Texto: VICENTE CARREÑO Fotor: MACARIO MUÑOZ

Una fase de la entrevista entre el campeón de España de los superwelters y Vicente Carreño.



«Si tuviera miedo, no subirla a un ring -se defiende Durán-. Lo que sucede es que soy técnico y cerebral,»

• Un aire turbio golpea en los últimos tiempos ai coxeo español. Hay más escánda-los que combates y, para colmo de meles, las figuras se han apagado casi por completo. Senín, retirado, quiere catorce millones para reaparecer, catorce millones que nadie le va a pagar. Legrá se dejó el título mundial en Brasilia entre escándatos económicos y deportívos. Padro Carrasco se convirtió en ejecutivo para olividarse de las decisiones arbitracieras, José Manuel Ibar, el ca «Tigre de Cestiona», anda en estos momentos con diez o doce kilos de más. Miguel Velázquez, en Tenerife hace lo posible por apartar de sí todo lo que signifique boxeo, y se piensa que a «Gitano» Jiménez no le durará mucho tiempo ese título europeo, que ganó brillantemente en Gijón.

¿Quién va a coger el relevo de estos campeones? Hay pocos lugares donde volver la vista. Claro que muchos han puesto sus cios en un púgil con aspecto de estudiante Hace un año, aproximadamente, que ostenta el título de España de los superwelters, y el Consejo Mundial de Boxeo le ha colocado el séptimo en el ránking mundial de la categoría. Se liama José Durán.

-¿Es usted la figura que necesita nuestro boxeo?

No soy el más epropiado para responder a esa pregunta Lo único que le diré es que estoy seguro de que antes de que finalice este año seré campeón de Europa. José Durán, confiado, seguro de si mismo. El pupilo de Soria es una de las pocas esperanzas del pugilismo español de cara al futuro, un futuro que se presenta incierto y comprometido.

L estanque del Retiro presenta un aire apacible y tranquillo. Corre un aire fresco. José Durán juguetea encuma de la estatua de una sirene; Enrique Soria, el más diplomático de nuestros preparadores, sonfe al hablar de fos proyectos de su pupilo. En Italia está Juan Carlos Durán, campeón de Europa de los superwelters, y por Francia anda Jacques Kechichian, aspirante a la corona del italo-argentino. Dos obstáculos que deberá salvar José Durán.

¿Lo conseguirá?

-¿Por qué no?

Se ha sentado en una escalinata, contemplando las pocas barcas que a estas horas se mecen sobre el estanque

-¿Quién le preocupa más de los dos? -Ninguno. Tanto el uno como el otro están en las últimas.

~¡No me diga!

-No es una opinión mía. Todos los que conocen un poco el boxeo europeo lo

saben. Tanto Juan Carlos Durán como Kechichian son bastante mayores. -Particularmente, yo preferiria al francés.

-¿Por qué...?

—Es un hombre fuerte y su forma de combatir me va muy bien. Por otro lado, me parece que ese combate tendría mayor interés

-Hágame un ránking con Juan Carlos Durán, Kechichian y usted

-Pondria primero al italiano, por ser el campeón. Después me colocaria yo, y por último pondría a Kechichian.

PELEA EN HOLANDA

José Durán lleva gatas oscuras para ocultar un emoratóns en su ojo izquierdo, consecuencia de la pelea que disputó en Rotterdam con «Fighting» Mack. «Me dio un cabezazo en el segundo asalto y prácticamente me cerró un ojo» —explica el español—. Al final, los jueces dieron nulo.

"ME VOY CUANDO LAS FUERZAS ME RESPONDEN PERFECTAMENTE"



Quinteto inicial de España trente a Rumania en Madrid (1968): Luyk, Vicente Ramos, Emiliano, Buscató v Alocén.

para ganar, fácilmente, a Filipinas y luego a Panamá, con muchos apunos, y gracia se una segunda parte genial de Emiliano y José Luis Sagi Vela. Nuevo éxito sobre Puerto Rico, por amplia diferencia; victoria, con un poco de suspense, ante Senega, y dos derrotas sucesivas ante Yugoslavia e Italia dejaron a España en el cuar to lugar del grupo, para competir por los puestos quinto al octavo.

Jugamos primero frente a Méjico, que nos gané por un punto (73-72), no mujustamente, y en segunda superamos a taia, a quien marqué 21 puntos, para quedar en séptima posición Creo que cumplimos un lucido papel en la capital axteca

LA FINAL DE BARCELONA

La campaña liguera 1968-69 fue la más competida de mucho tiempo atrás... y adelante. El Real Magno ganaria de nuevo el título, pero no sin haber igualado un partido y perdido otros tres. Y, sin embargo, los blancos tenían un gran equipo que realizó una muy buena andadura por los campos de Europa. El Real Madrid el minó a los Warriors de Alders hot y al MTV de Giessen. En cuartos de final, tras ganar muy apretadamente al Zadar y, con más facilidad, al Akademik, de Sofía, legó la gran hazaña madridista. Tras haber perdido en Madrid, por dos puntos, con el TSKA (67-69), los biancos fueron a ganar a Moscú, donde nunca antes había triunfado equipo alguno, y lo hicieron por once puntos de diferencia (78-89). Luego, una fácil semifinal, con triunfo sobre el Standard de Lieja.

Jugamos la final en Barcelona. El público, volcado con nosotros, que tuvimos al partido ganado muchas veces. Era un choque terrible de fuerza y velocidad, en el que nadie se daba por perdido. Finalmente, empatamos. Una prórroga, vocuando todo parecia sonreimos, los rusos dieron la vuelta al tanteo. Un error arbtral les costó, incluso, la victoria, que quedó en nueva igualada, y otra prórroga. Aquel fallo de los árbitros no gustó al público, y cesaron las ovaciones Seguimos peleando, pero terminaron por vencernos (103-99).

Una honrosisma derrota, pero el final de una Edad de Oro para el Real Madrid

—Sí, la Copa de Europa ya no he vuelto a acerdásenos, aunque nos hemos mantenido en los lugares de honor. Seguimos en la cota más alta a nivel nacional, pero an Europa se viva la supremacía del baloncesto italiano —Simmenthal e lanís— y del potencial soviético de siempre. Nuestro prestigio no ha descendido, pero las metas de ahora son más limitados.

LO MAS ALTO CON LA SELECCION

El verano —más deportivo que climático— de aquel año lo pasó Emiliano, una
vez más, en el equipo nacional, sin poder
disfrutar de esas largas y apacibles vacaciones que todos soñamos. Primero, en
mayo, hubo que afrontar un pra-europeo,
a jugar en Mataró. En Badalona se hizo
una prueba, ante Cuba —medalla en Mu
nich—, a la que se ganó por cuarenta
puntos. Acababan de llegar al equipo
Juan Martínez, Wayne Brabender, y Víctor Escorlal. Emiliano, sin embargo, seguía siendo la pieza clave y titular incuestionable.

-Fác I do» de Mataró. Vencimos, sucesivamente, a Suíza, Bélgica, Egipto y Bulgaria, y el camino a Nápolas quedó expedito. El équipo respondía a las mil maravillas en aquellos momentos

Y en el equipo, Emiliano, a que vota-

EL MEJOR JUGADOR ESPAÑOL DE BALONCESTO

EMILIANO CUENTA SU VIDA





Santiago Bernabéu y su esposa charlan con Emiliano, que portaba una escayola en su mano izquierda, producto de una lesión que se produjo en un entrenamiento.

"UNA DERROTA EN LA LIGA NOS OBLIGO A SER CAMPEONES DE EUROPA"

CAP. y 5

Escribe: CARLOS JIMENEZ Fotos: A. VEGA, MACARIO Y ARCHIVO



AY que volver atrás, al comienzo del invierno de 1966. España fue al pre-europeo de Mónaco, y Emiliano no podía faltar. Llegó la clasificación y se continuó viaje a París para intervenir en un torneo amistoso, el Paul Geist, con muy flojo resultado, porque se

sufrieron derrotes ante Polonia e Italia Vuelta a casa, al Real Madrid, Alfi, otra vez. Pedro Ferrándiz de entrenador, y muchas ilusiones en la Liga, en la que acababan de prohibirse los extranjeros. Sin embargo, el Juventud, más que nunca, opuso resistencia Los madridistas ganaron en casa a los catelares, pero caveron en Badalona por mayor diferencia

naron en casa a los catalanes, pero caveron en Badalona por mayor diferencia -Todo nos, lo jugábamos en el último, partido de Liga en la cancha de Estudiantes. Ellos no podían ser campeones, y nosotros necesitábamos la victoria. Se llegó a habíar de «componendas». Eso es no conocer a los dos equipos. Ellos salleron, deportivamente, a ganar. Nosotros. Embén, claro. Y tuvimos el triunfo en la mano. Yo fallé dos tiros libres cerca del final. Luego nos robaron un balón. Todo se les puso de cara... y nos ganaron el encuentro por 77-75, con aquella genalidad de Emilio Segura, que mater alizó el triunfo de su equipo.

Por primerra vez, desde que Emiliano estabe en al Real Madrid, su equipo se había quedado sin título de Liga. Peligraba la permanencia en la Copa de Europa un torneo al que nuestro protagonista jamás ha dejado de acudir desde que se vistió, por vez primera, de blanco.

Teníamos que ser campeones de Eu-

ropa. Jugadores y entrenador, unidos como nunca, nos planteamos, muy seriamente esa necesidad. En favor teniamos el que la fase final se había de jugar en Madrid. Habíamos elmnado a los luxemburqueses del Black Stars, y los alemanes del USC Heidelberg. En la liguilla de cuartos de final fulmos campeones, superando al Lokomotiv de Soffa, al Slavia de Praga y al Vorwaits de Leipzig. En semifinales nos tocó el Olympia de Ljubljana el que ganamos por sólo dos puntos (88 86) en un día inspirado de Bassin, en cubio oplaymaker» vugoslavo, que estuvo en un tris de ganamos per encuentro. Le final nos opuso al Simmenthal de Milán que estaba en la plentitud de su juego con Steve Chubín, de base; Red Robins en el pivot, y los lellim, Másiní y demás.

Emmano, con la medalla de oro, ganada en el preolimpico de Monterrey, al cuello, acaba de izer la bandera española en la cetemonia de clausura del torneo

"LA CUARTA COPA DE EUROPA LA GANE DESDE LA CAMA"



Una espectacular entrada a canasta de Emiliano, ente el italiano Pien, capitán del Simmenthel, cuando el Real Madrid le ganó la final europea en el Pahellón

Fue un partido trepidante, dramático. Se nos acercaban, les superábamos, se iban ellos, y siempre peleando. Cómo jugó Bob McIntyre, el americano que tenía mos para la Copa de Europal ¡Qué bien marcó José Ramón Ra nos a Chubín! ¡Cómo triunfó Emiliano! Y el Real Ma-

¿Cómo triunfó Emiliano! Y el Real Madrid (por 91-83) añadiendo el tercer trofeo a la carrera continental de Emiliano

CUARTO TITULO EUROPEO, DESDE EL HOTEL

Emiliano ha sido var'as veces jugador de la selección europea, de la que es capitán en este momento. La FIBA se dispone a rendrile un homenaje juntamente con Buscató, en os próximos días Conocido en cualquier país, asaltado sempre por los cazadores de autógrafos, ovacionado en plena calle en lugares que distan centenares de klómetros de Ma orid. Su carrera es triunfal.

-Menos en aquellos Juegos del ham bre , digo del Mediterráneo. Fue en Túnez, en 1967. La selección había viajado a ese torneo muy renovada Luyk, lesionado, quedaba en Madrid, y se habían incorporado José Luis Sagi-Vela, el «viejo» Laso, Paniagura

Jugamos pesimamente Y yo creo que fue a causa del hambre que padecimos. Aquella comida tan mala, y durante tantos días pudo con nuestras fuerzas ¡Te rrible!

El caso es que España ganó a Túnez y Argelia, y perdió con Italia, Turquia y Francía, para quedar en el sexto lugar entre ocho países, cuando se aspiraba a una medalla de bronce, cuando menos.

-- Casi sin parar en casa fuimos a Helsiniki, a unos nuevos Campeonatos de Europa. En el equipo, un solo cambio. Toncho Nava supiló a Paniagua. Tampo co estuvimos muy bien, aunque yo creo que cumplimos con nuestro potencial de entoncea. En el primer choque, Rumanía nos ganó en la pròrroga que forzamos de manera milagrosa, porque a falta de cincuenta sequindos nos canaban por sie

te puntos y, a base de haceres «pressing», logramos igualar a 77 puntos, para en la continuación por 88-85 Yo anoté 28 puntos. Luego, una mala racha. nos ganó, otra vez, Polonia, nos vapuleó Checoslovaquia; Yugoslavia también nos dio una buena paliza y, aunque luchamos a tope, los finlandeses nos ganaron en su terreno. Dos victorias seguidas sobre Bél gica -a la que marqué 27 puntos- y Holanda -ante quienes logré mi mejoi marca anotadora en un partido internacional, con 43 puntos- nos obligaron a jugar contra Grecia en la fase final. Los helenos nos ganaban por 18 puntos a cinco mínutos del final Díaz Miguel se decidió a alinear a Monsalve, que estaba medio separado del equipo. Y Moncho salió de una forma inaudita. Cada balón que pasaba por sus manos era canasta En el último instante, cuando aún nos ganaban por dos puntos, salió como un loco hacia el terreno griego. Le robó el balón al pequeño base Tsavas, y encesto tras correr toda la cancha, Logramos empatar a 85. y en la continuación, siempre con Monsalve en vena, nos impusimos por 99 95. Yo anoté 28 puntos aquel día, pero el mérito fice de Monsalve. Fi nafimente, tras perder con Yugoslavia por 101-73, fumos décimos en la clasifica ción.

Con el Real Madrid, en la Liga, pudo sacarse la espina de la temporada antieriori, logrando el título sin muchos problemas con cuatro puntos de ventaja sobre Estudiantes subcampeón – y Juventud Y en la Copa de Europa todo marchaba entre sonnas.

Aquel año había sido fichado Wayne Brabender. La verdad es que el balonces to se hallaba en evolución acelerada. Aquel juego de contrastaques se enfrentaba con un poderio, cada vez mayor, en otros clubs, tanto en España como en toda Europa. Ferrándiz comenzó a trabajar en defensa, y por eso trajo a Brabender, un hombre que marca puntos sin brillar y cuya eficacia defensora tuvo una importancia decisiva en el fogro de la importancia decisiva en el fogro de la

OLIMPICO, OTRA VEZ, EN MEJICO





Con Antonio Diaz Miguel, seleccionador nacional. Dos antiguos compañeros y buenos amigos.

Copa de Europa. La cuarta en mi historial

El Real Madrid habia eliminado sin problema alguno al Boroughmuri de Edimburgo y al SVE de Utrecht. En los cuartos de fina se logró seguir adelante en la liguilla con Maccabi de Tel Avvi. Rácing de Malinas y Spartak de Brino. En semifinales, apretado triunfo sobre el Zadar yugostavo, en el que Coslo era fígura. Y se llegó a la final, frente al Spartak, otra vez, en el Palacio de Deportes de la final.

"Yo empecé el partido como t tular. En seguida tuve que parar. Un tremendo detor muscular en la espalda me impedia
correr o saltar. Me senté en el banco, y
cuando quise levantarme no podía. El
equipo seguia jugando, con Toncho Nava
ocupando mi puesto El dolor, tremendo,
aconsejó que me llevaran al vestuario. En
el descanso, un cocha me condujo hasta
el hotel. Allí me aguardaba un médico
experto en apucuntura. Me tendió boca
abajo en la cama, y empezó a clavarme

agujas por todo el cuerpo. Los dolores iban cesando, poco a poco. Y los otros, mientras tanto, jugando. ¡Qué mai rato pasé! Por fin volvió el grupo y me trala la mejor de las noticias: habíamos ganado nuestro cuarto título europeo, al Spartak, por 98-94.

Un par de horas más estuvo Emiliano con las agujas de plata en su carne, Luego, tranquito, pudo dormir, Y, al día siguiente, tomar el avión de vuelta a casa para saborear una callurosisima recepción en el aeropuerto de Barajas, al que se desplazaron muchos aficionados.

OLIMPICO, OTRA VEZ

Como recordarán, los Juegos Olímpicos de Roma no fueron especialmente gratos a la memora de Emiliano Rodríguez. Los de Méjico, en cambio, sí habían de quedarle bien grabados. Pero antes, el equeno nacional disputó, en Madrid, el torneo Mélico-68, de preparación, en el que sa

ganó a Francia, Rumania y Méjico —tras una prórroga—, en un partido en el que Emiliano logró 32 puntos frente al equipo que entrenaba Lester Lane.

-Camino a Méjico paramos en San Juan de Puerto Rico, donde fuimos recibidos colosalmente. Jugamos en un te meno descubierto ante más de diez mi aficionados. No merecimos perder, pero estábamos en San Juan, el arbitraje fue un poco caserillo, y ganaron 64-63

Luego, una gira por Estados Unidos, para jugar con los profesionales del Cincinnati Royals y del Indianápolis Pacers, en partidos amistosos.

Y, en seguida, a Monterrey, al preolimnico, bajo un calor tremendo, aunque terminaba septiembra. Ganamos a Indone sia, Uruguay y Australia, y nos lo jugamos todo el último día, porque los polacos hablan perdido ante los uruguayos, y una derrota superior a los ocho puntos nos hubiera mandado de vuelta a Madrid, porque seríamos terceros en el triple empate. Los polacos, en cambio, necesitaban ganar

Cuerto triunfo en la Copa de Europa, esa final que Emiliano ganó desde la ca ma. Pero nuestro protago nista ya habla recuperado la sonrisa, para exhibirla asi en Barajas, donde se la recibió muy calurosamente.

Fue un excelente choque jugado por Vicente Ramos, Enrique Margall, Luyk, Buscató y Emiliano, como quinteto titular y básico. Se jugó a todo trapo, y, cuando se entró en los minutos finales, la contienda igualada. Ganó Polonia por un punto, 83-82, que daba a los españoles el primer lugar del torneo, y ambos equi pos se clasificaban para los Juegos Olímpicos.

"No hubo acuerdos extraños. Ambos conjuntos salimos a ganar, pero cuando nos vimos a un paso del final, ninguno de los dos quiso arriesgar. Era lógico. Quizá hubiesemos ganado de arriesgar más, pero con mala suerte podíamos quedar fuera Es como ahora, cuando un entrenador decide que no se tiren dos lanzamientos libres a pocos segundos del final.

El caso es que España fue a la capita, mejicana. Allí se empezó con derrota ante los campeones de Estados Unidos.

JOSE DURAN DEFENDERA EL TITULO FRENTE A GUINALDO

-> No es un fracaso ese nulo para un púgil que aspira a ser campeón de Europa?

-Creo que no.

Pues no opinará así todo el mundo. -Preguntele a cualquiera de las persohas que estuvo en Rotterdam. Hay que tener en cuenta que peleé prácticamente con el nio cerrado durante bastantes asaltos. Pese a todo, creo que el veredicto me perjudicó notablemente,

-Eso o dicen todos los que salen

-Pero yo se lo afirmo con sinceridad Los aficionados y los promotores quedaron encantados, y buena prueba de ello es que me han hecho ofertas para combatır alli otra vez. ¿Que si lo haré? Me parece que sí. Me interesa pelear fuera. para que la E.B.U. oiga hablar de mis victorias.

-Si gana.

-Y lo haré. En Rotterdam todo fue un accidente, pero he sacado conclusiones muy positivas.

-¿Cuáles?

Considero que en Europa puedo pa-

Hace la afirmación con aires de buen chico, como pidiendo disculpas por hacer alarde de sus posibilidades.

DESMORALIZADO

La realidad es que José Durán ha recuperado de golpe la moral. Confia en sí mismo otra vez, después de una época de desmoralización. El viaje a Rotterdam ha sentado muy bien al popilo de Soria, que llevaba algún tiempo sin combatir, lo que dio pie para que se llegase a decir que pensaba en colgar los guantes y retirarse del pugilismo, cuando se le podian abrir todas las puertas del triunfo.

¿Pensó usted en retirarse?

-No llegué, a tanto. No voy a negarle que estuve muy desmoralizado, pero no hasta el punto de pensar en colgar los guantes. De todas maneras, nunca perdi la ilusión de entrenar, y esto lo puede decir mi preparador

Enrique Soria, a nuestro lado, asiente a las palebras de su pupilo.

-¿Ha pasado ya la mala racha?

-En estos momentos tengo una ilusión enorme per disputar el título de Europa de mi categoría. Hay posibilidad de combatir e incluso podría traer el campeonato a España. Creo que las coses se han puesto muy bien para mi.

-¿Se encuentra en el mejor momento de su carrera como boxeador?

-No. Está llegando mi hora y no pienso desaprovecharla. Tengo vemtisiete años, llevo bastantes combates, y este año conquistaré el título de Europa de los superwelters.

-Se habló de un combate entre usted y Wajima, campeón mundial de la cate goria.

Enrique Soria interviene ahora en la conversación

-Es cierto que recibimos un telegrama desde Japón para que José se enfrentase a Wajima, pero no llegó a concretarse nada, y de momento no cabe duda de que lo que nos interesa es el título de

Naturalmente, a José Durán, como a la mayoría de los boxeadores, se le acusa de algo. A unos se les dice que son poco técnicos, a otros que son demasiado frins

-Dicen que usted tiene miedo.

-Es mentira. Si tuviera miedo no subi

«CON FIGHTING HICE MATCH NULO, PORQUE ME DIO UN CABEZAZO»



Durán señala el cartel de prohibido el paso. El espera que no le prohiban el paso al trono europeo de su categoria



afirma el campeón de España, ria a un cuadrilátero ni me dedicaría ai

-A isted le falta dar el paso adelante

Eso es una afirmación particular. Lo

único que ocurre es que puede dar esa

impresión por mi forma de combata. Soy

un boxeador técnico y cerebral. Esto pue-

de hacer pensar a la gente que soy frio.

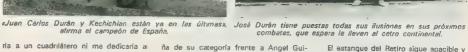
-/ Cuándo defenderá el título de Espa-

en los momentos decisivos,

naldo?

-Creo que el combate se hará este verano en el Campo del Gas, pero no se lo puedo asegurar. En septiembre será cuando vuelva a salir al extranjero. No queda otro remedio; ya que ellos no quieren venir a España, tendré que ir a su terreno. Mi recompensa sera el título de Europa de los superwelters.

El estanque del Retiro sigue apacible y reposado. José Durán se levanta de la escalinata y comienza un caminar lento y seguro. Quizá ese caminar le lleve a la corona europea de los pesos superwelters, del italiano Juan Carlos Durán, Entonces no tendrá como escenario un estanque apacible, sino un cuadritátero agresivo en el que estarán dos campeones frente a frente



«EN EL CAMPEONATO DE EUROPA DE ESSEN, ME DESPEDI DE LA SELECCION»







Verdaderamente emo cionado, Emiliano nos nuestra su útilma camiseta de internacional, con el e10s, su número en al Real Madrid y en la selección. Ese diez es ahora un número que siempre piden los chiquillos cuando emple zan a jugar, porque los recuerda al genio Emiliano

cionado a la fotografía Tiene un montón de máquinas, pero la que usa más es ésta, que se trajo de la Unión Soviética en uno de sus viajes.

Emiliano es un gran afi-

ron los periodistas presentes como «mejor jugador del torneo», por defante de Mintcho Dimov y Cliff Luyk.

En septiembre, el torneo All Basket, en Madrid, en el que no convenció el equipo español, derrotado, sucesivamente, por Francia e talia, aunque por escasa diferencia.

Todo se puso en contra nuestra en los campeonatos de Europa. Primero, el fallo de Madrid. Luego, las críticas adversas de los comienzos en Nápoles, cuando nos ganó Italia y, ide nuevo!, Polonia—aquella vez por un aolo punto (79-78), para caer ante los checos por 97-60. Faltaba, además. Brabender, lesionado gravemente en una rodilla, en Mataro.

. Tan mal estaban las cosas, que hubo quien enterró, antes de tiempo, al equipo español. Sin embargo, en el último instante hubo una nueva inyección de moral Raimundo Saporta tuvo su influencia Nos habló a todos antes del partido con Rumania. Dijo que aún podiamos ser quintos en el torneo, que teníamos la obligación de superarnos. Y lo hicimos Ganamos, sucesivamente, a Rumania, Israel, Bulgaria e Italia —en su propio terreno—para escalar la quinta plaza del torneo. Por cierto que en esta época ya anotaba yo menos puntos en los partidos internacionales, y es que el equipo comenzaba a jugar como tal, sin las individualidades de antes.

LAS CIEN RETIRADAS

En la plenitud de su carrera deportiva, cuando aún estaba por los treinta y dos sños, ae habla ya insistentemente de la retirada de Emiliano. El mismo lo hace una y otra vez, cuando alguien se acere a preguntarla. En la colección de AS hemos hallado varios recortes de prensa en ese sentido. A Fernando Vadillo le decia en 1967, «Sólo me restan dos o tres temporadas.» En mayo de 1969, decía. «El próximo año, adiós...» E Insistía en octubre, «Al acabar la temporada, me retiraré.» Hay bastantes más afirmaciones semejantes repartidas por los periódicos de España. Pero acababa una temporada, y Emi estaba en la cúspide. Ferrándiz le pedia que siguiera otro año. Y otro. Ahora, ya está dicho, hay quien cree que Emiliano debe volver a la selección. El jugador sabe que podría rendir perfectamente otra campaña. Y que en esta última debió jugar más, y que si no lo hizo es porque e entrenador intenta hallar una solución para el Real Madrid, «sin

-Creo que es una prueba de honradez irse así, cuando las fuerzas responden perfectamente. Pero mí último partido Oticial sero er un momenaje, en estos días que vienen. En Badaiona, defendiendo la camiseta europea, en Madrid, con la blanca de mi equipo. Es el adiós definitivo

SU ULTIMA ACTUACION -POR AHORA-EN EL CONJUNTO NACIONAL

Quizá nos hemos adelantado. Antes dobimos narrar, muy de pasada, el triunfo madridista en la temporada 1969-70, con Emillano como capitán del conjunto. Y, los triunfos con la selección en partidos amistosos, ante Uruguay, Australia y Brasil. Y el acceso a las semifinales en la Copa de Europa, para caer ante el Ignis. Y la llegada de una nueva temporada, la de 1970-71, que tuvo su anécdota...poco grata.

-Creo que en ella tuve la primera le

ACABA DE RECIBIR EL TROFEO FAIR PLAY DE LA UNESCO

Pidiendo un tiempo muerto, en su tarea de entrenador improvisado. Junto a él, Norbert Thimm. Emilieno tutvo que suplir a Ferréndiz hace pocas se manas, precisamente en un partido contra el Aguilas.





El último galardón... por ahora. Emiliano acaba de recibir el trofeo al Fair Play, que concede la UNESCO. El señor John E. Forbes -director general interino- se lo entregó junto al tenista norteamericano Stan Smith.

sión auténtica de mi carrera deportiva. Y hubo de ser en un entrenamiento en Materó. Me enganché en una camiseta al tratar de cortar un balón... y me rompi el dedo, que hubieron de escayolarme. Total, casi dos meses sin jugar. Lo peor es que fue a cortarme de raiz una temporada que había comenzado airolladoramen te. Recuerdo que AS me había calificado con tres ases en todos los partidos en que había actuado hasta aquel momento Claro que una vez me dieron los cuatro ases en un partido contra el Estudiántes.

Cuatro ases, o cinco, merecía este Emilano. Su equipo ganó, otra vez, la Líga y la Copa, aunque en esta ocasión, el tomeo de la regularidad se decidió por el average particular con el Juventud, porque ambos equipos terminaron con una sola derrota: la que se infringieron mutuamente en su terreno respectivo (103-69 en Madrid, 71-70 en Badalora) -En la Copa de Europa nos echaria, de nuevo, el Ignis, en las semifinales.

En mayo, unos partidos amistosos en Bélgica y Rumania, triunfo en el pre-europeo de Tel Aviv y en el torneo All Basket, en Siena, donde se ganó a Francia e Italia

—La selección jugá allí sus mejores encuentros. Por eso teníamos grandes esperanzas depositadas en el campeonato de Europa de Essen. Sin embargo, no rodaron allí bien las cosas, y fuimos a terminar en séptima posición, luego de haber ganado a Francia, perdido con Polonia y la URSS, superar —apuradamente— a los alemanes del Ceste —con quienes jugaba el magnifico Thimm— y perdi do con Rumania. lo que nos relegaba a la cuarta plaza en el grupo. En la fase final nos ganó Bulgarie, y sólo la victoria ante Rumania nos dejó un poco mejor,

Y alli, Emiliano dijo otro adiós.

—A la selección. Tenia ya muchas ocupaciones fuera del deporte. Estaban los hijos, la familita... Ya lo había decidido antes de acudir a los campeonatos, pero me reservé a noticia hasta que terminaron. Y sólo lo dije después del choque con los rumanos. No volvería a la selec-

-¿Ni siquiera en Barcelona, si te lo pide el seleccionador?

-Pero, ¿me lo va a pedir?

Vuelve a salir el gesto risueño, la sonrisa picara en Emiliano. Un Emiliano que está en plena forma en estos momentos. «Como un chaval de treinta y seis años» «dice él.

En la temporade 1971-72, un nuevo título de Liga, y derrota ante el Jugoplas-tika en las semifinales de la Copa de Europa. En esta temborada que muere, otra vez campeones de Liga y cuar tofinalistas en la Copa de Europa.

--Por verdadera mata suerte. Pudimos dar nuestro canto del cisne. Hemos tenido ocasión de ganar, lo que para mi hubiese supuesto algo difficil de expresar, pero el accidente de Luyk, sobre todo, nos apartó de la Copa de Europa.

Y ahors, Emiliano, en ese partido de su homenaje, °va a despedirse de todos -si no le llevan a un nuevo adiós en Barcelona, con el equipo nacional-, con un homenaje que la tributa Europa entera

Josefina, su mujer, ha dicho de Emiliano: «Como hombre es muy inteligente; como jugador, un superclase y, en el hogar, un padrazo. Sus manías son tener un perro y pasarse el día poniendo discos. Es muy ordenado, pero no sabe lo que es la puntualidad »

Su esposa le conoce mejor que nadie, pero olvidó señalar que Emiliano es, ante todo, un caballero.

Usted quisiera tener, estamos seguros de ello, su Banco particular, toda una organización a sus órdenes para resolver sus problemas financieros de acuerdo con sus propios intereses. Un Banco donde usted se encontrara cómodo, como en su casa, donde sus deseos fueran órdenes, donde fuera dueño y señor. Pues... no lo dude: venga a Banesto. Porque Banesto es el Banco particular de muchos como usted, tantos que, sin quererlo, nos hemos convertido en la primera entidad bancaria privada de España

¿Cómo ha sido esto posible? Sencillamente, porque cada uno de nuestros clientes tiene en Banesto lo que desea, la mayor atención a sus problemas particulares. Son clientes de Banesto, no porque Banesto sea grande, ni mucho menos, sino porque son muchos y grandes nuestros servicios.

fesión, es un amigo particular a quien se estima y conoce perfectamente, y no un número. Los números sólo los utilizamos para nuestros ordenadores.

Así estamos más disponibles para ocuparnos de usted y de todos aquellos clientes que, como usted, precisan y exigen la máxima atención y el mejor servicio

Precisamente, para estar cerca de ellos y atenderlos como se merecen, hemos creado más de 700 oficinas y agencias que forman la red bancaria más importante de España.

Animese y venga a visitarnos. En cualquiera de nuestras oficinas encontrará usted a la persona que le aconsejará, al ejecutivo especializado, precisamente, en su problema. El le informará sobre lo mejor para sus intereses particulares. Fórmulas de ahorro o inversión, de importación y exportación... y sobre todos los servicios que Banesto ofrece a sus clientes.

Le esperamos. Una de nuestras oficinas está muy cerca de su casa.

BANESTO ESPAÑOL En Banesto, cada uno de nuestros Su banco particular clientes, cualesquiera que sean su edad y proi. Es usted

EL CONDE DE VILLAPADIERNA

(DEPORTISTA A CABALLO Y A CUATRO RUEDAS)

- COMENCE A MONTAR A CABALLO A LOS CINCO AÑOS Y CONDUJE EL PRIMER AUTOMOVIL A LOS CATORCES
- PARTICIPE EN LOS GRANDES PREMIOS DE EUROPA Y SOLO TUVE UN ACCIDENTE GRAVE CON ROTURA DE LAS DOS CLAVICULAS»
- «LOS DEPORTISTAS QUE MAS ADMIRO SON LOS CICLISTAS. MERCKX ES UN FENOMENO QUE LLEVA TODO EN LA MANO COMO LA CUENTA DE LA COCINERA"
- «SI NIETO SE PASA AL AUTOMOVILISMO. BIEN VENIDO SEA. EN EL DEPORTE QUE PRACTIQUE SIEMPRE SERA UN FENOMENO COMO ES UN CAMPEON EN LA SIMPATIA»
- «UN CABALLO DE CARRERAS PUEDE RESULTAR MUY BARATO SI GANA EN EL HIPODROMO»
- "A VECES ME ENCIERRO CON MIS TROFEOS Y REVIVO MI EPOCA"
- ¿DESEARIA QUE SU HIJO FELIPE FUESE CAMPEON DEL MUNDO EN FORMULA 1?: «IIINO!!!»

Por JULIAN DE REOYO - Fotos: AGUSTIN VEGA

N el número 30 de la madrilena calle de Santísima Trinidad tiene su sede la Federación Española de Automovilismo, al frente de la cual está don José María Padierna de Villapadierna y Avecilla conde de Villapadierna. Hasta la cita da sede he ido junto con mi compañero Agustín Vega con la certeza de enfrentarnos en amigable charla con este hombre que toda España conoce, admira y respeta. Si famosa es la cuadra de caballos de carreras de Villapadierna, no lo son menos sus andanzas por los circuitos automovilísticos de Europa, en donde durante muchos años, y dando constantes quiebros a la muerte, que siempre acecha en cada curva, logró grandes triunfos para el deporte del motor.

Me van a permitir nuestros lectores que para presentar a esta singular figura use unas palabras de mi buen y admirado amigo Juan Hernández Petit, quien en las páginas de nuestro diario «As» escribía el 24 de mayo de 1970: «El conde de Villapa dierna es de esos hombres que por si definen una época: por su caballerosidad, por su sencillez y afabilidad. E deporte, cuando aún no había alcanzado mayoria de edad, cuando en España apenas había nacido en muchas de sus especialidades que hoy son moneda corriente y moliente, en Villapadierna va tenía un asiduo practicante, todo un adalid. Por otra parte, como es verdadero placer escucharle y estoy convencido de que intentar ser su adaptador al periodismo es tarea, más que difícir, penosa, porque al léctor van a faltarle elementos indispensables, como son su voz agradable y pastosa; ni oír la precisión de sus certeros juicios, ponderados, razonables, ni, en fin, ver sus ojos y manos que complementan el hilván de sus palabras.» Y, tras las palabras de Hernández Petit, mi primera pregunta ha salido al aíre en el sencillo despacho que Villana-

dierna tiene en la Federación de Automovilismo.

-¿A qué edad montó su primer ca-

A los cinco años, y puede decirse que no la he dejado nunca. En la actualidad monto a caballo todos los dias, haga el tiempo que haga

-¿Su primer coche? -Cuando tan sólo tenia catorce años ya conducia un automóvil, aun que siempre acompañado del mecá-

-¿Por qué estos dos deportes tan arraigados en usted?

Me encanta estar al aire libre y siempre con poca gente. Se suele decir en Andalucia que la mucha gente para las guerras.

¿Qué se siente cuando se va a grandes velocidades?

-Es algo que no se puede compa rar con nada; pero cuando se va teniendo años, la sensatez puede más que los impulsos.

-¿Dánde corrió? -En casi todos los circuitos de Europa, y participé en competiciones como el Gran Premio de Niza, varias veces; el Gran Premio de Mónaco, el de Deauville y el de Poo. En el circuito alemán de Nürburgring. En Italia corri las XXIV Horas de Pescara. La verdad es que he vivido grandes momentos en las pistas.

-¿ Qué siente más: que se le muera un caballo o que se le rompa un coche?

Es muy distinto. El caballo necesita de un cuidado especial. Es un ser vivo al que hay que cuidarle y darle afecto y cariño. El coche es una máquina que se puede reparar con piezas nuevas. Cuando muere un caballo, casi significa quedarse sin un buen amigo, y perder un coche es pensar cuál va a ser el próximo que me voy a comprar. El perder un caballo te produce casi un gran dolor, y cuando se rompe un coche, tan sólo un gran disgusto.

~¿Realmente montar a caballo es un gran deporte o el que hace más deporte es el propio caballo?

-Hay muchas formas de montar y varios tipos de caballos. Se puede montar al paso, trote, galope o sal tar. Hay caballos que te llevan y otros a los que hay que suietarlos. Correr a caballo o sujetar una cabalgadura dificil te produce agujetas en las piernas, brazos y riñones. Yo creo que es un gran deporte montar a caballo.

-¿Ha tomado parte en alguna competición como jinete?

-Debido a mi gran estatura y, por tanto, mucho peso, nunca he participado en ninguna competición oficial.

Cuánto mide de estatura? Un metro novente centimetros Talla militar.

-¿Sirvió en cabadería?

-Si. En la querra me mataron un raballo y vi perfectamente al hombre que disparaba sobre mi. Quedé conmocionado.

-¿Vio a la muerte en alguna curva de algún circuito?

-Por suerte nunca vi a esa «señora» de cerca. Tuve accidentes, y el más grave en Vichy, en 1934. Me sali en una curva muy pronunciada Me rompi las dos claviculas. En la misma curva se salia, cuatro o cinco vueltas después, Sommer con un coche igual al mio. Ese fue el accidente más grave que sufri en mi vida automovilistica.

-¿Cuántas veces le ha tirado un caballo?

-Muchas, muchisimas.

-¿El major corredor de coches que ha conoc do?

-Soy muy amigo y siento una gran admiración por Juan Manuel Fanglo, pero el mejor que vi fue Nuvolari -¿El primer coche que pilotó?

-Un Alfa Romeo de cuatro litros, monoplaza, en la ascudería Ferrari. -¿La mayor velocidad alcanzada por usted?

Doscientos noventa kilómetros por hora en la Copa Acervo, en Italia, circuito de Pescara. Pero no se asombre usted, porque Caracciola hizo el mismo kilómetro lanzado a trescientos veinticuetro kilómetros hora. Era el año 1934.

-Pasemos a otro terreno. ¿Desde cuándo tiene cuadra de caballos de carreras?

-Desde 1930

-¿Ha tenido muchos caballos? -Muchisimos, Siempre ando comprando v vendiendo

- Cuáles fueron los mejores? -He tenido caballos muy buenos. «Reltar», «Baratissima» y «Ribot», por eiemplo, fueron extraordinarios.

-¿ El mejor?

-«Ribot». Un caballo que ganó dos veces el premio Arco del Triunfo.

-¿Cuál fue el más alto precio pa gado por un caballo de carreras?

-Unas trescientas mil pesetas. -¿No resultan demasiado caros?

-Si ganan carreras no son caros. A veces resulta más caro el que no gana nunca, aunque haya costado menos

-¿Cuántos trofeos tiene?

-Una barbaridad. A veces me encierro con ellos y recuerdo dónde y cómo los gané, porque recordando vive usted la época y disfruta enormemente.

¿Qué otros deportes practica? -Varios, pero el que más me gusta

-¿De qué deportes es usted segui-dor?

-Principalmente del ciclismo. Ad miro enormemente a los ciclistas Creo que es el deporte más duro y competido. No sólo es duro cuando participan en la carrera, sino cuando entrenan a diario. Correr con sol viento, agua, frío y demás inclemen cias del tiempo tiene un gran mérito y cuentan con mi total admiración -Principalmente, ¿qué ciclista ad-

mira más?





El Generalismo hace entrega del trefeo que lleva su numbre a conte de Villapa herna

-A Bahamentes, que dio grandes triunfos a España, y, en la actualidad, a Ocaña. Si Ocaña tuviese un equipo como Merckx podria hacer mucho más de lo que hace, sin olvidar que el belga es un fuera de serie en to dos los terrenos. Merckx tiene y lleva todo en la mano como la cuenta de la cocinera. Continuando con mis deportes preferidos le diré que me gus ta mucho el fútbol, y como nacl en Málaga, soy seguidor de su equipo. Ya ve: este año hasta podemos jugar ganar la Copa del Generalisimo. También me gusta mucho el boxeo y hasta llegué a practicarlo en plan amateur, hasta que me dieron una paliza.

-Si ganara el C. D. Málaga la Copa del Generalisimo, ¿le seguirla la próxima temporada en la Recopa por los campos del continente?

"Sacana tiempo de donde fuese y le acompañaria en todos los desplazamientos que pudiese.

¿Qué le pasa al boxeo?

Creo que pasamos una época de poca seriedad a nivel internacional; ya ve usted las faenas que le han hecho a nuestro amigo Carrasco.

—Precisamente, hoy he leído que Angel Nieto, quizá, se pase al automovilismo la próxima temporada ¿Qué piensa a respecto el presidente de la Federación de las cuatro ruedas?

—Si así ocurre, bien venido sea; pero yo no soy el más indicado para alentar ese deseo de Nieto, porque soy presidente de Federación y pienso que a mi amigo Soriano no le gustaría que esto ocurriese.

-¿Cree usted que Angel Nieto triunfaria en el automovilismo?

-Triunfará en el deporte que practique, porque es un hombre de una voluntad maravillosa, como es un fe nómeno de la simpatia.

-¿Quién ganará el Campeonato del Mundo de Fórmula 1 esta temporada? --No me extrañaría que al final se alzase con la victoria Jack Stewar Pronosticar es siempre arriesgado, pero yo me arriesgo en ese pronóstico.

-/ Cuántos hijos tiene?

-Dos. Alicia, de doce años, y Felipe, de once. La niña estudia en Suiza y el niño en Inglaterra.

-¿Qué deportes practican?

Todos. Juegan al tenis, esquian, montan a caballo, y el niño ya está federado como jugador de polo.

-¿Le gustaría que su hijo fuese campeón del mundo de automovilismo?

-¡No!

-¿Qué ocurrida con este deporte y con su Federación si todos los padres pensasen como usted?

-Serie une pene, pero espero que

mi ejemplo no cunda

Nació en Málaga, en 1910, y es alto como un girasol que tiene por astro rev al deporte. Cordial, ameno y muy taurino. Me decia que ha asis tido a todas las corridas de San Isidro y forma parte del tribunal que otorga los premios de Lasarte. Piensa que el triunfador de la feria ha sido Ruiz Miguel, sin olvidar las grandes faenas de Paco Camino el día que alternó con Luis Miguel y Palomo Linares, y la gran faena de Curro Romero, y que el que ha tenido peor suerte en a «isidrada» ha sido Antoñete con el sobrero asesino de, Pizarral el día de la lluvía, que se jugó la vida sobre un piso imposible para torear. Para Villapadierna, los toreros son unos grandes atletas Síncero a la hora de enjuiciar y cauto a la de dar un pronóstico. Admira a todos los grandes deportistas, como todos los grandes deportistas le admirarán a él, que nació casi sobre un caballo con un volante entre las manos. Monta todos los días y acude al hipódromo a recoger premios casi siempre que participa alguno de sus caballos



Las bridas en las manos de Villapadierna y Caruciel sobre «Katiniba». Todos cantino de recoger el trofeo de veneció res



«Este es Ribat», el mejor caballo que he tenido. Ganó dos veces el Arco del Triunfo», lo comenta el conde de Villapadierna a Julián de Reovo

SE MATO EN EL CIRCUITO DE MONZA

«A FINALES DE LA PROXIMA TEMPORADA, ME RETIRARE», HABIA DICHO JARNO SAARINEN



"SOY INGENIERO Y QUIERO TRABAJAR COMO TAL: ENTRARE COMO PROYECTISTA EN LA CASA YAMAHA-TENIA 29 AÑOS Y ERA ACTUAL CAMPEON MUNDIAL EN

Por RENZO MINELLI

Aqui puede apreciarse el perfecto estilo del finlandés. Su valentía y audacia le situaron, en un par de años, en la cúspide del motociclismo mundial.

NA vez más, el motocicismo mundial se vistió de luto el pasado día 20 de mayo. Durante la celebración del Gran Fremio de Italia, en la categoria de los 250 c.c. disputada en el famoso circuito de Monza, 20 pilotos se vieron envueltos en una calda masiva. Fue en el llemado Curvone cuando las máquinas iban lanzadas a más de 200 kilómetros por hora. De resultas de la calda hubo que lamentar la muerta de dos participantes: el italiano Renzo Pasolini y el finlandes Jamo Saarinen, a quien

dos participantes: el italiano Renzo Paso-lini y el finlandes Jamo Saarinen, a quien vamos a referirnos a continuación. Poco se imaginaba el piloto nórdico lo que el destino le tenla reservado, cuando, una semana antes de la prueba; declara-ba e un periodista italiano: —A finales del próximo año me retiraré Las carreras son tan solo un pasatiempo v. Illeada o el momento, es pecesario no

y, llegado el momento, es necesario po



En el podio de los vencedores. Una esce na clásica en la carrera deportiva del Infortunado piloto.

UN ENAMORADO DEL MOTOCICLISMO

Era un enamorado del motociclismo. Comenzó a practicarlo cundo tan solo tenía discisiete años. Y lo hizo sobre el hielo, modalidad muy popular en Finienda. Tanta era su pasión por la mecánica, que hizo un pacto con sus padres: e los le prometlan su consentimiento y ayuda material para correr, a cambio de que parno consiguiera graduarse. Estudiaba y corria en todas las competiciones que fueran organizadas en Turku, su ciudad natal, o en los alradedores. A los veinte años are ya campeón finés sobre hielo, y a los veinticuetro obtuvo sus primeros títulos nacionales sobre asfalto. en las clases de 125 y 250 c.. Paralelamente, llevaba a cabo sus estudios de Ingenieria Industrial. Era un enamorado del motociclismo. Industrial

Industrial.

Un año después, en 1970, debutó en los grandes premios internacionales, y, pese a no poder intervenir en las tres ditimas carreras -hubo de regresar a Finlandia para graduarse como ingeniero-logro la cuarta plaza en la clasificación mundial de los 250 c.c. El nombre de largo Sagrias companya. Jarno Saarinen comenzaba a hacerse po-pular en el motociclismo mundial. En 1971, ya con el título de ingeniero en el bolsillo, decide tomarse el motociclismo en serio. Obtuvo dos máquinas Yamaha (una de 250 y otra de 350 c.c.), adquirió une «roulotte»-y con ella recorrió los dis-tintos circuitos europeos, pagándose los

gastos. Fue una temporada decisiva en su vida daportiva Venció en los grandes premios de Yugostavia, Italia y España, finalizando en segundo puesto de la cla-sificación mundial en los 350 y tercero en 250 c.c.

Fue precisamente en esta temporada de 1971 cuando Giacomo Agostini, el gran piloto italiano que alcanzara en doce ocasiones el título mundial se lo encontró por vez primera. Fue en el circutto inglés de Silverstone. Agostini lo cuenta

-Se puso a mi lado, y no se separaba m un centímetro de su posición, ni si-quiera en las curvas más difíciles. Confieso que tuve miedo, porque tenía un estilo un poco descompuesto y daba la impresión de que se iba a caer sobre mi en cada curva. «Si no me libro de él, pensé, este loco se me vendrá encima.»

CONSAGRACION

Las buenas clasificaciones obtenidas trajeron como consecuencia el que los técnicos de la casa japonesa Yamaha repararan en él. Buscaben un buen piloto oficial para el retorno de esta marca a los circuitos, y creyeron hellarlo en el finlandés, quien pudo así beneficierse de su primer contrato y el amparo de una

su primer contrato y el amparo de una poderosa organización Afrontó 1972 con grandes ilusiones. «Considere ésta una temporada de prue-ba —le habían dicho los japoneses.— El próximo año intentaremos ásaltar los 500 c.c.» Sin embargo, Sagrinen era un deportista con ambiciones. La «grueba» consistió en bacerse con el útulo »usorbial

deportista con ambiciones. La gruebas consistió en hacerse con el titulo mundial de los 250 c.c. Después esperó con gran ilusión que llegara el momento de hacerse cargo de la motocidera prometida que le permitiera batur al gran Agostin.

-Una vez que lo consiga, me retiraré—habia dicho en más de una ocasión. El invierno pasado, se le hizo entrega de la máquina. Era un bólido impresionante fruto del trabajo de seis meses a cargo de los técnicos japoneses. Ultimamente, Saarinen habia cambiado. Las motos habian doyado de ser un shobbys, para convertirse en una autóritica profesión. Una profesión de la que estaba

sión. Una profesión de la que estaba enamorado. El contrato con la Yamaha le

La foto corresponde a 1971, y fue toma

da en el circuito de Monza, donde dos años después hallaría la muerte. Entonces, Saarinen obtuvo el triunfo en 350 c.c. Junto a él aparece Soili, su esposa.

había supuesto un miltón de pesetes, con 100.000 de prima por cada victoria. En los torneos de primavera, no puntuables para el Campeonato del Mundo, la victoria le había sonreldo. Consiguió el triunfo en las dos pruebas más importantes del amplio programa internacional. Ias 200 Millas de Dayrona y las 200 Millas de Imola. En total, llevaba embolsados más de tres millones de pesetas. Su vida era otra. Ahora ya no viajaba en «roulottes, sino en avión, atojándos», además, en los más lujosos hoteles. En la actualdad, encabezaba las clasificaciones mundiales de 250 y 500 c.c. Estaba a punto de hacer realidad su sueño de bátir a Agostini y proclamarse doble campeón mundia.

SU VIDA PRIVADA

Tenía veintinueve años. Llevaba dieciseis meses de casado, con una bell sima muchacha rubia, llamada Solli, que se convirtió en su mejor colaboradora, bien conometrando o señalizando las vueltas Solli le acompañaba por todos los circui-

tos.

Hace poco, Jarno Saarinen declaraba.

—Soy ya todo un ingeniero y quiero trabajar como tal Las motocicletas son mi gran pasión, pero, de cara al futuro, deben constituir tan solo un pasatiempo. Dejaré todo a finales de 1974 y entraré a trabajar como proyectista en la Yamaba. maha

Hay quien dice que en esta decisión habla influido, no poco, la voluntad de Soili, una mujer decidida a no morir len tamente de miedo al borde de los circuitos cada vez que su marido cabalgaba a 250 kilómetros por hora. Una mujer que, había dicho a sus amigos, estaba dis-puesta a dar un hijo a Jamo, sólo cuando este dejara su arriesgada profesión... Descanse en paz Jamo Saarinen.



Soili, su esposa, esperaba que Jarno abandonara la competición para derie un nijo. Lievaban casados tan sólo dieciséis meses.



AGUILA DORADA

Siempre a pedir de boca





Vamos a darle la alineación del equipo que ganó el I Campounto de España de fetibol (1902); L. Are-n; E. Carega, P. Larrañaga; L. Salva, A. Arana, Goiri; Caccaux, Astorquia, Dyer, R. Silva y Evans. (Nombre Laccaux)

A. B. C. D.	Hudya. Vizcaya. Athletic Bibso. Vigo Sporting.	0000
E	Pioneros E. C.	

De los equipos que vamos a citarle, uno no be sido campeón de España. /Cuál?

۸.	Betn.	
B.	Rácing de Irún.	
C.	Arenas de Guecho.	
D.	Ciclista S. Sebasquin.	
F.	Athletic de Bilbao	

En 1904, el Athfetic de Bilbao ganó el campoonate de España por una circumstancia curiosa. ¿La cono-

Α.	No se presentó el rival.	0
B.	Marcó un gol el árbitro.	₽
	Marcó un gol el portero bilbaino.	
D.	El contrario se retiró como protesta	
	del arbitraje.	п
E.	Logró un gol de puerta a puerta.	ŏ

 El récord de gules en una final de Copa está en seis (6-2 fue el tantes). Perdió el Rácing de El Ferrol y ennó el.

B. C. D.	Barcelona. Real Madrid. Athletic de Bilbao. Sevilla. Celtos Stella. de Proctellano.	00000
E.	Calvo Sotelo, de Puertollano.	n

De las tres áltimas finales de Copa, dos las ha arbitrado un mismo colegiado. Se trata de...

Elizondo. Rigo. Ortaz de Mendibil,	0000
Sufruto Almohadillez.	
	Rigo.

En los últimos dicz años, sólo un equipo ha ganado tres Copas de España. ¿Cuál?

A.	Zaragoza.	0
	Real Madrid.	D
	Barcelona.	
	Atlético de Madrid.	
E.	Osborne y Cia. F. C.	

Los años 1944, 45 y 46, el Valencia perdió tres finales consecutivas. ¿Ha igualado algún otro equipo este récord nefasto?

A. B. C. D. E.		00000	
C. D.	El Arenne de Guecho. El Español.		

Real Madrid y Bercelona, ¿Cuil ha ganado más compronatos de España?

D.	El Madrid. El Barcelona, Van iguatados, Uno más el Barcelona.	00001
E.	Los dos.	

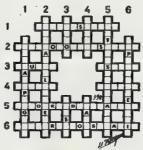
Como estará saturado de fútbol, vamos a la Copa de baloncesto. ¿Qué club ganó la de este año?

Α.	Aún no se jugó,	
₿.		
C.	Juventud de Badalona.	
13.	Estudiantes, de Madrid.	
III,	Aguilas, de Bilbao.	

Si le dicen que de los últimos cinco camponentos de España, en balonceno, el Madrid ha ganado cuatro. ¿Qué respuesta es más precisa?

A.	Que es cierto.		O.
B.	Que no es cierto.		0
C.	Que sólo gazó dos	i.	
D.	Que se ha llevado	los cinco.	
E.	One on hav deser-	hn	п

REJAGRAMA



MODO DE RESOLVERLO

MODO DE RESOLVERIO Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuedros de la trejan de acuerdo con las definiciones que se

indican
Los letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilidad de su resolución, con
comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.
Una vez resuetro correctamente el rejagrama, las letras que figuran en los
aulentes horizontales exteriores de la
erejas formarán los nombres de dos deportes que se practican en equipo.

DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Competiciones deportivas que se celebran en embarcaciones impulsadas a remo o vela. Moda idea de deporte de sequi. 2: Aparato girmástico para saltos. Mamírero plentigrado. Hergos del siglo II que adoraban a una serpiente. Caminos medios para llegar a un fin. 3: Nombra que dan en la Arsentina a un ave que trene poco más continetros. Organismo nector del fillo de centimetros. Organismo nector del fillo del f

VERTICALES, 1: Modalidad atlética



ERRORES

cuyo récord mundial ha subsistido desde 1963 hasta 1971. Serpiente que simbolidad en mai entre no especios, Esquiadora en mai entre no especios, Esquiadora de mai entre no especios de especial de la composição de la composição

carruajes. Saludo. Nombre que deben los turcos a los marineros libras que se empleaban guerra de la faita de lortados, 5: Pintor famenco nacido en Brujas en 1800. Deportes que se practica entre dos o cuatros de la famencia del famencia de la famencia del famencia de la famencia del famencia del famencia de la famencia del famencia d

horóscopo del deportista

del 12 al 18 de junio



FORMA RSICA Ningán cambio brusco con respecto de la semana passada. REFLEJOS Cominuarán dándole un buen resultado, la precujón éra na aumente, PELGROS Procurios escultados que precujón éra na aumente, PELGROS Procurios escultados en la cualquier proyector importante.



Por MARCO ALFA

TALEMON DE COMPANY DE



ESCS.REGNE 27 manifembre 22 actains 21 manifembre 22 actains 22 manifembre 22 actains 22 manifembre 22 actains 22 manifembre 22 manifembre 22 actains 22 manifembre 23 manifembre 23 actains 24 manifembre 24 manifembre 24 actains 24 actains



COMMAN FSICA: Las more series is cone más delicade estáse presto a protegreras REFLEJOS D Tanchormento de elba alexazará nivoles optimos. PELIGNOS Nada de qui-temen por poder contar con una influencia posetiva de los Admiss. SUERTE. Pocure no Gelata escapar, y sobre todo durante el del 1.



AGITAR

FORMA FISICA Posibles molentias producides por dolor

musculares. REFLIOS Disministratin algo an las procisión

serior, y sobre todo en deportes breves PELIGROS Evito

caídas, y sobre todo las áturas, en esta semana. SURTE:

sará l'avorable uno de los mejores días area à 1 fb.

CARCETT 2 falles
FORMA FISCA: Todo cuidado de su organismo es cosa que
FORMA FISCA: Todo cuidado de su organismo es cosa que
la comorenda; no sa abandena. REFLEJOS Es muy posible
que en los primeros momentos tençãos ellos a fallar PELIGROS Rasilace su deporte Exercir o não presouparse por esda.
SUERTE El aspecto de los Astros no será bueno en este
terreno. No la tended.



BICO-BIECO

Bicolombre 2-36 entende
MA RISICA Su organismo continuarà respondiándole, estreta
peretralmente optimos. REFLEJOS Coente con un buso
o de pracisión por pares de altos. PEUGROS. El dis 13
a resultaria egió incidendos / hos emporga demestado.
PETE. Biestante favorección quedará por ella en esta
entre. Biestante favorección quedará por ella en esta
entre.



FORMA FISICA. Procure no activar en excelo a su organio mo, ovide los selucros grandes. REFLEJOS no podrá fasera mischo de la precisión de elitos en esta senera. PELIGAD Viva tranquifo: reada del musido exterior le priversaz SUERTE Ca tefluencia codore esta dispo será más bien neutra.



FORMA FISICA: Los niveles deptimos no sudo lidelimente elicarizados en esta seeman. REFILEOS El nivel de pecciois tondes a distrinciar muy ligeramente PELIGROS Bestanti commalidad en este terrano, nada de quel terren. SUERTE Exprepetito commididad en este terrano, nada de quel terren. SUERTE Exprepetito compelidados, la suserio la favoracerá la suficiente propetito compelidados, la suserio la favoracerá la suficiente propetito compelidados. La suserio la favoracerá la suficiente propetito compelidados.



PSIGES
39 februre 28 marge
FORMA RSICA Evite los encesos a su eleterna palmonte
FORMA RSICA Evite los encesos a su eleterna palmonte
proteto el gran asención. REFLEJOS Tendente a mantenistras
en la misera limas de precisión. PELIGROS Será may riscupateniante protegido por los Astros, nesta de qué tenier SUERTE. No la tendrá muy de cere en todos estas ofias.



ALIDA FOSTER, EN IA LA CAZA Y PESCA DE EXTRANJERISIMOS!



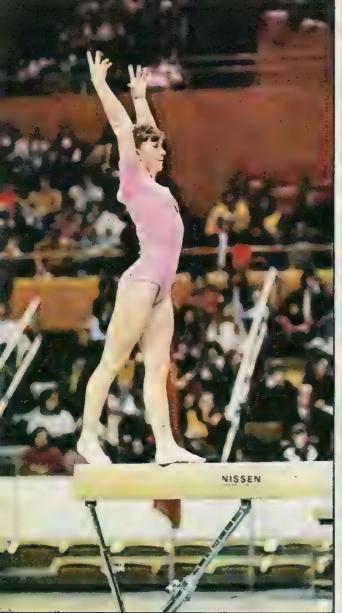
● Disco verde, verdisimo, a los goleros extranjeros. Verdisimo, si, porque no es apto para clubs esminiados y enclenques. Los balompedistas exóticos sueñan con pesetas y hacen sus cálculos y logaritmos. ¡Para que digan que la nodesta y hornada doña Peseta no etre eligones» que corren tras sus encantos personalisimos de Alida Foster? Alida, que es como es −¡pobrecital−, ha realizado un extraordinario informa sobre la epidamia de extranijentias que padece actualmente el balompienna hispano. Primero visitó el «doctora Luis Guijarno. Doctor, en efecto, porque es uno de los «facultativos» que está tomando con ejemplar entrega el pulso y la temperatura a la excitante situación. El afamado «galeno» facilitó el siguiente parte a Alida: «Sigue subiendo la fiebre de los futboleros extranjeros. Se espera que suba más en las próximas horas, porque el que no corre, vuela. Hay fiebres de todas clases: amarilla, alemana, holandesa, austríaca, afgentína... ¡Millogos y más millones de peset... digo, de fiebrel» Como llovia, Alida ofreció el «cirujano»: «Póngase las botas, don Luis.» «Encantado —respondió el "médico-intermediario"»

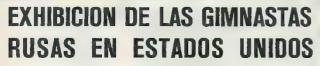
◆ Alida Foster -¡pobrecital - dióse luego un garbeo por el tembloroso mundilo azulgrana Mientras los goleros se lamentaban de lo caro que está el champán, y «Popeye» Marinus ejercia como ejafe de grúa del Nou Campa, el benemérito don Agustin, el «Pompidou de las Ramblas», entrenábase para su próximo safari. «Tengo que cazar, como sea, dos o tres figuras y sels o slete figurones. El socio quiere emociones fuertes y mi deber es proporcionárselas. Estamos descididos a genar la Liga la próxima temporada » Alida inquirió: «En el impobable caso de no genarla, ¿en qué puesto se clasificará el "Barça" de sus amores y de sus humores?» El «Gengis-Kan del Tibidabo», tras consultar con don Popeye, tespondió: «Desde luego, entre los quince primeros. ¡En este club se han terminado las bromas]» Luego, pidió varias escobas, «Es pera la limpieza general que vennos a hacer.» Alide le oyó murmura: «Anda, que, como me barran a mi también, estoy "apañao".» Antes de comenzar el «trockefelliano» sefari, «El "Marco Polo" azulgrana» dio sus últimas instrucciones: «Cuidadito con el ehampán, ¿eta" "Marco Polo" azulgrana» dio sus últimas instrucciones: «Cuidadito con el ehampán, ¿eta".



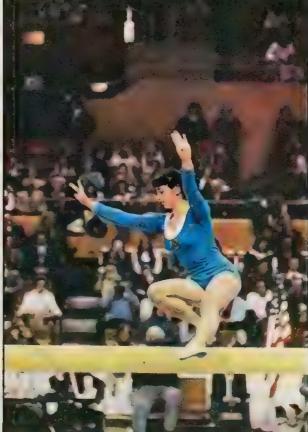
■ Beckenbauer Netzer, Cruyff, Hulshoff, Müller, Patatin. Patatin. If Itala, Inela, nombres y más nombres! Hasta noventa han salido estos días a escena. Vamos, que el que no compre un extraiero es porque no quiere (¡eiem]). Alida Foster —¡pobrecital— sorprendió a un pescador de postin dedicado a su deporte favorito: era dan Santi, el pescador de perías de Chamartina. «Sí, hija, sí; aquí me tienes, echándole el asunto más peciencia que Job y más valor que el Guerra—Inabió el Nixon blanco»— Como hemos visto las orejas al lobo. [Tate, tatel Con gran dolar de mi corazón y mi cartera, no tendremos más remedio que sottar la mosca... ¡Y nosotros, que hablamos penseramento que sottar la mosca... ¡Y nosotros, que hablamos penseramento que sottar la mosca... ¡Y nosotros, que hablamos penserado sali del paso lichando a Periquito Bemoles, del Villachobas C. de f., y a Eulogio Nisperin, del Rácing de Taruguetel ¡Ayla «¿Le ocurre aqui arriba, a la derecha en la zona de la cartera. ¡Ayla «Pues... þuena pesca, don Santila «No me lo recuerdes, hija, que me va a der algo. a (Alida supo después que «el "Imperator" de Chamartina trataba de pescar un Puskas, o un Di Stéfano, o un Cruyff; es decir, peces gordos.]

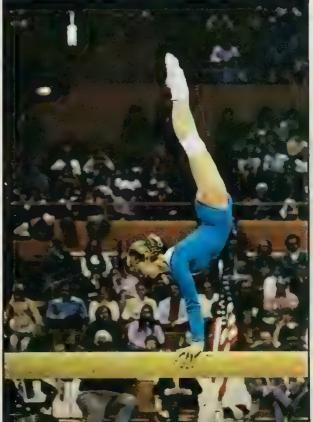


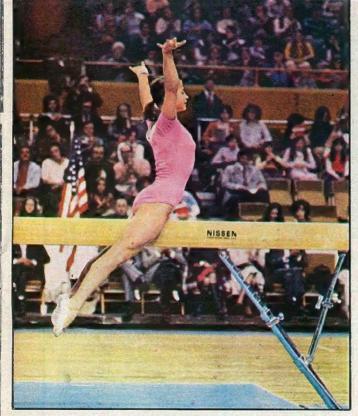


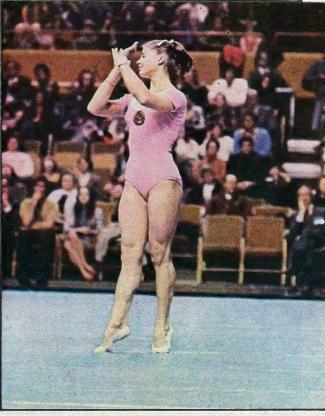


● El equipo femenino ruso de g mnasia ha realizado una gira, con gran éxito por cierto, por Estados Unidos. Las exhibiciones de las gimnastas soviéticas han tenido lugar, entre otras ciudades norteamericanas, en Houston. Los Angeles. Filadelfía, Miami, Wáshington, Chicago, Buffalo y Nueva York. Al frente del equipo, con intervención personal también, han viajado Ludmilla Turishcheva y Tamara Lazakovich, además de otras excelentes gimnastas, las cuales, aun siendo menos conocidas que as mencionadas, son ya grandes figuras en esta especialidad deportiva. Las soviéticas han demostrado tal perfección en sus ejercicios que, en muchas ocasiones, parecían más ballan nes de ballet que deportistas. En resumen, han gustado mucho er sus actuaciones y el público estadounidense ha disfrutado de lo líndo con sus evoluciones. En las fotografías que les ofrecemos en esta página, arriba, Antoninia Koshel; abajo, a la izquierda, Kusiko Sikharulidze, y, a la derecha, Tamara Lazakovich, aparecen realizando diversos ejercicios sobre la barra de equilibrio.



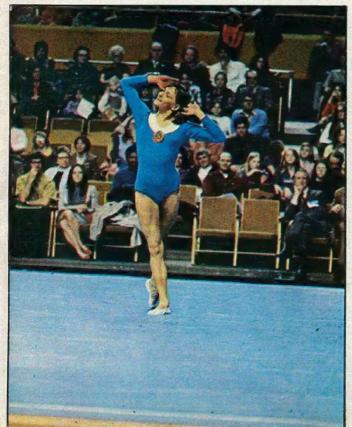


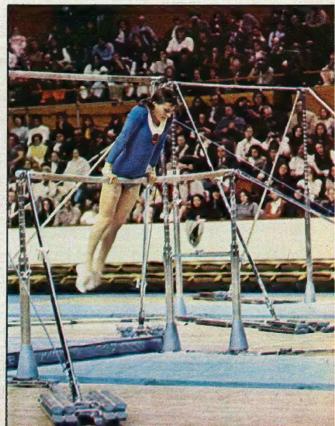




Ludmilla Turishcheva, en un ejercicio en la barra de equilibrio y en otro sobre el suelo.

·Bogdanova, en un ejercicio sobre el suelo y en una exhibición sobre las pararelas asimétricas.





cotilleos

de NIVARDO PINA



ADRID, Barcelona y Valencia, ecasi nadas en el firbido español, han dicho adstructurado adide a la temporada 197 70-ros Circardo adide a la temporada 197 70-ros K. O. a las primeras de cambio de 1a Copa del Generalismo, quedando duera de juegos a un mes de la final del torneo, que supone el tene ende de cada ejercicio. Sólo quedo en pie el igualmente histórico Arthletic de Bilbao, que las pasó no menos negras que sus rivales en Oviedo, salvándose gracias a lifibar, por una parte, y al senór Segrelles, por otra En definitiva: los pequeños se han impuesto a los grantos. O currido es que quanto han bajado los de arribale Así las cosas, en la Copa sque nos hen dejados se advierte supremacía andaluza. Tanta, que ya se habla de la posibilidad de una final efratricidas sevillana. Si, un Savilla-Betic a jugarse en el Sánchez Cipulan, el 2013, y la que se liba a armar en tal caso el 30 del mes en curso... ADRID, Barcelona y Valencia, «casi na

Bien, ya hace dias que la Delegación Nacional de Deportes abrió las fronteras del fitbol español a los jugadores extranjeros. Bueno, y que? No ha pasado nada, sino lo que se esperaba: sobre los campos de juego hispanos hac caldo marcos y más rumores—mombes y marcos periodes periodes periodes periodes periodes periodes y los nombres, grandes cantidades de dólares... para que sean cliras menoras que en pesatas. Tantos van a venir a cada club, que se esperan sanciones federativas a todos... ya que sabido es que la Delegación sólo permite a dos por cada uno de ellos. Pero... ya que estamos hablando de importados... En la nota oficial se dice que los extranjeros que vengan no podrán ser después traspeados ni cedidos. Pero..., y dejados en libertad? y la persado la Federación la bontia solución que puede ser la puesta en práctica de esta formula?

LOS QUE NO JUEGAN SE COTIZAN

Ha llegado el momento de la renovación en los equipos. La fecha del 30 de junio es tope en este aspecto y los clubs proceden a una elimpias en sus plantillas. Naturalmente, hay confirmaciones de algo esperado, pero tampoco escasean las sorpresas, en mayor o menor grado. No demos nombres... que es feo el señalar. Si digamos que es la época de los desengaños. Cuántas ilusiones nacidas un año ha se desmoronan por estos dias. Pero tem-

LA «GUERRA CIVIL» AZULGRANA

La aduterra civilia azuliganha

Si, señores, han leido ustedes bien. Como
dijeran los famosos hermanos Marx en su no
menos famoso time: « Esto es la guera h En
seguina de la civilia de la compania de la como
portagna de la civilia de la comana pasada,
como portagnosira del salinetes azulgrana con
la participación de los Reina, Sadumi, Mancial,
como coro general. Ya conocen el número
cómico de la jornada sevillana: después del
3 a 1 sevillista, los citados en el hotel quisiencomo coro con champia la derrota (¿de Mimoderno Frigoli— se hizo pasar por camaren
original que es el hombre— y se presentó con
el liquido embetale de la como
como menos con como con
con como con como con
el liquido embetale de la resumen: multas de
clem mil pesotela do. En resumen: multas de
clem mil pesotela do. En resumen: multas de
las cosas ses han puesto al rojo vvo por el
Nou Camp. Michels anuncia las bajas de casi
todos, y éstos todos están dispuestos a hacertodos, y éstos todos están dispuestos a hacer-le la vida imposible al holandés. Total, lo di-cho: « Esto es la querra!»

Mentras tanto, por Chamartin tranquilidad. Por aqui, por los Madriles, manda siempre la serenidad. Se trabaja, pero rodeado del misterio. Siguen los secretos sobre los que han de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del c

LA ANTETEMPORADA PROXIMA

Otro secreto del Madrid es el que se rela-ciona con lo por hacer del equipo blanco en el próximo mes de agosto. Mientras el «vecinos y nos referimos naturalmente al Atlético—tie-ne comprometidos tres tomeos veraniegos, —uno de ellos el suyo propio, y, los dos restan-tos el Teresa Herrora corruñás y el Colombino onubense—, el club de Chamartin no tiene nada concertado, por el momento. Claro está que, según nos dicen, el Madrid tiene siempre abiertas las puertas extrañas, europeas concre-abiertas las puertas extrañas, europeas concreque, según nos dicen, el Madrid tiene siempre abiertas las puertas extrañas, europeas concretamente, porque sabido es que el Madrid habé perdido campeonatos, pero no farma en el exterior. Lo que si podernos decir es que sobre el particular no hay présa por la gerencia bianca ni tiene el assunto tanta importancia..., sobre todo al lador de los que ocupan y preocupan estos clas en sus despachos a los dirigentes del Real Madrid.

SOLUCION A ¿ESTA USTED SEGURO? 1: Vizcaya (B), 2: Betis (A), 3: No se presentó el rival (A), 4: Sevilla (D). 5: Ortiz de Mendibil (D), 6: Barcelona (C), 7; Si: el propio Valencia (A), 8: El Barcelona (B), 9: Real Madrid (B), 10: Que es cierto (A).

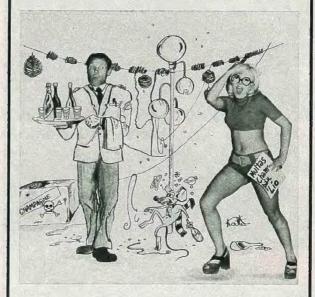
SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1: Una botella de champán en la casa. 2: Boca del jugador que está mirando al portero. 3: Lengua del que habla. 4: Insignia en el pecho del mismo señor. 5: Circulo negro al lado de la botella caída. 6: Media izquierda del jugador que se está «remangando». 7: «Siete» en el jersey del portero. 8: Señor al fondo. 9: Piedra al lado de la firma del autor. 10: Bigote del portero:

SOLUCION AL REJAGRAMA
HORIZONTALES. Saliente de la «reja»: POLO. 1; Regatas. Slalom. 2;
Plinto. Oso. Ofitas. Sendas. 3: Uru. UEFA. As. Salto. 4: Fangio. Atinar.
5: Giro. Oir. Reid. Dalila. Alisa. 6: Alomar. Ruedo. Oas. Sara. Asir.
Saliente de la «reja»: FUTBOL.
VERTICALES. 1: Altura. Apap. Puig. Golf. 2: Pelota. Alfil. Limpió.
Esaú. 3: Otoño. Oi. Rios. Set. 4: Llanta. Ola. Abab. 5: Oost. Tenis.
Santana. Avaro. 6: Cap. Patinaje. Esqui. II.

AGATA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS · (Foto: Larrú - Dibujo: Kain)



«PERICO» MICHELS iMaaar...chando!

JE va a ser?

—Chocolate con churros, Pepe.
—The ent Unwarchando!

-No, no. Me traumaticé en Sevilla... ¡Arsa y olé! -Durante la feria, naturalmente... -Si, durante la sferia, auturalmente... -Si, durante la sferias que organizaron por su cuenta varios de mis flamencos discipulos. Es cierto que todavia no estoy mentalizado a la española, pero voy de sorpresa en sorpresa. Nunca supuse que los futbolistas de este país tienen la curlosa costumbre de festejar los varapalos con evhiskys y champán. La impresión que me causé el espectáculo de mis verbeneros muchachos celebrando jaraneramente el tres a uno que acababa de propinarnos el Sevilla me afectó profundamente, « qua de jamón en tacos para don trolán! a propinario el sevolución de su supper ego... Usted, actuando a lo Majgret, supo que la flor y nata de su equipo había convertido la habitación del hotel en una caseta de feria... ¿Cuál fue su resoción? -Primero, estuve tentado de quitarme el cinto... Pero me contuve. Obté por vestirme de

Ber y nate de su equipo habla convertido la habitación del hotel en una caseta de feria.

Custi fue su rescolor:

Si pero desest. No era cosa de ponerme a romper botellas de champán, con lo caras que son.

- Que son caras, dice usted?

- Si, dipo, las botellas de champán. Total, que desde aquella noche no ma he quitado ni me llaman en las Hamblas et l'Popeye Choote del Tabidabos e, Tres pletos combinidad si y el laman en las Hamblas et l'Popeye Choote del Tabidabos e, Tres pletos combinidad si y si antes, visciendo de oscuro, ya era el blanco de todas las miradas... i Imaginese ahora, con la imaculdad chaquetilla blanca!

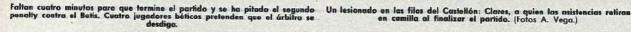
- Ye está claro que la escona de la habitación, no apta para entrenadores mayores de diecicche años, le ha traumstizado seriamente. Pero no hay mal que por bien no venga. Ha aprendido usted un asquindo oficio, que la será de gran utilidad cuando le digan eadiós muy buenass. Podrá poner un elegante sanaci-bars en Amsterdam, en sociedad que ir pensando en nuestro futuro. Le popondre la dea del esnacia. Se nancia, si algun dis ven por Amsterdam unos futbolistas, o lo que sean, que yo me sá... En viaje turístico, naturalimente, porque esos no catarán en su vida un tomeo europeo. Bueno, pues ese dia les servirá gentilmente... I cicuta on the rocks!

GOLEADA CASTALIA

Campos sale de su puerta y se hace con el balón, que pretendia recoger el delantero centro castellonense.









FIESTA ROJIBLANCA GRAN

LOS HINCHAS BRINDARON POR EL TRIUNFO DEL ATLETICO, POR LA FUTURA COPA DE EUROPA Y PIDIERON LA CONTINUACION DE MAX MERKEL



E^L pasado jueves dos mil comensa-les se reunieron en una emotiva cena alrededor de los jugadores, técni-cos y directivos del Atlético de Madrid cos y directivos del Atletico de Madrid para celebrar, por todo lo alto, la consecución del título liguero. Sobre la mesa presidencial el gran trofeo de plata y las paredes del amplio recinito, adornadas con banderas rojiblancas, algunas con las huellas del agua y del sol al ondear en cien batallas de su sol al ondear en cien batalias de su equipo. Dos mil personas que repre-sentaban a toda la gran familia atié-tica de la capital vivieron una gran ve-lada, tras los sinsabores de las tardes de mala suerte y las gratas jornadas de triunfo. Atrás quedaban los sustos de triunfo. Atrás quedaban los sustos de los balones que se estrellaron sobre la madera del portal de Rodri o Pacheco; la desespenación de esos penalties que los árbitros no quisieron ver y los disgustos que les habían proporcionado los acierios de los contrarios en buena lid. Al final, el mejor había sido el Atlético con todo merecimiento, en una apretada lucha con el Español y el Barcelona que colocó a los tres equipos en posición privilegiad en la recta final, para cruzar la meda en la recta final, para cruzar la me-ta en solitario y destacado el equipo que lleva en el escudo el oso y el ma-droño que identifica al equipo roji-blanco de la capital.

blanco de la capital.

Tras los postres hicieron uso de la palabra Jesús Suevos, José Luis Pérez Payá, Adolfo Gil de la Serna, Alberto San Román, para cerrar los discursos el presidente, Vícente Calderón, no sin antes hacerse la entrega de una reproducción de la copa liguera a cada jugador de la plantilla atlética. Palaras instas mausadas elocuertes sinjugador de la plantilla atletica. Pala-bras justas, pausadas, elocuentes, sin-ceras y emocionadas del primer man-datario que ponían broche de oro a una grata jornada en la que los vítores al Atlético, a cada uno de sus jugado-res y, sobre todo—sí, sobre todo—, a su entrenador, Merkel, pusieron alegría y música deportiva a la suculenta

De todo cuanto allí se dijo habria que destacar —aunque todo fue desta-cable— la ponderación con que se ad-mitió el triunfo y los buenos deseos mitió el triunfo y los buenos deseos de luchar la próxima temporada en ese importante frente de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga en el que el Allético de Madrid tendrá la grata y difícil misión de representar al fútbol español. La verdad es que con una hinchada como la que cuenta el equipo de la ribera del Manzanares, con unos jugadores que ponen cada domingo todo lo que llevan dentro sobre el campo, con un entrenador que ber el campo, con un entrendor que aspira a los más altos logros y una directiva que quiere llegar a las cotas más altas, no nos extrañaría que la afición española en general y la madrileña en natificial y vivies grander. drileña en particular viviese grandes jornadas en el difícil torneo continen-tal.

Los gritos de «¡Merkel, Merkel, Merkel!» que se lanzaron durante toda la cena tal vez fuesen los que más empujasen a esa renovación del «mister» austríaco por los rojiblancos. Merkel fue el gran triunfador en la gratísima noche que se celebraba el ria grassima noche que se celebraba el triunfo. Los jugadores recibieron todos y cada uno de ellos el aplauso y el calor de su público y Vicente Calderón dejó constancia de la constancia con con constancia con constancia con constancia con constancia con con constancia con constancia con constancia con constancia con con constancia con constancia con constancia con constancia con con constancia con con constancia con constancia con constancia con constancia con con constancia con constancia con constancia con constancia con con constancia con constancia con constancia con constancia con c cia, una vez más, que la nave campeo-na tiene una magnifico capitán al fren-te, con pulso firme y el corazón por delante.

Gran fiesta atlética en la que la hinchada demostró que hay que contar con ella a la hora de dar ánimos y co-municar alegrías. El llamado jugador número doce» también estuvo el pa-sado jueves en su sitio, donde debia estar, en el sitio de los triunfadores. ¡Enhorabuena a todos, que todos bien se la merecen!

J. de R.

MANQUE PIERDA...; Y PERDIO!







Primer penalty contra el Betis. Mellado, que había bajado a defender, da al balón con la mano dentro del área y el árbitro señala el máximo castigo. En la segunda fotografía, Clares, tras lanzar la falta y balir al meta Campos, llevado por su alegría golpea de nuevo el esférico contra la red de la portería bética.—Fotos A. Vega, enviado especial.



Segundo gol
del Castellón.
Planelles
pasa el balón
en profundidad
a Clares y
éste, en vena
rematadora,
acierta a lanzar
un tiro
cruzado que
bate de nuevo
a Campos.



El cuarto gol del Castellón también fue conseguido de penalty. Aramburu volteó a Clares en el área bética y el propio Clares se encargó de transformar en tanto el máximo castigo, momento que recoge la fotografía.